

Выдавец:  
Прыватнае прадпрыемства  
«Дарога на Вільню  
плус»,  
пасв. №391053932, выд. 12.10.  
2009 г. Глыбоцкім РВК.  
Першыдычнасць – 1 раз на  
тыдзень, дзень выхаду –  
чацвер.

Штотыднёвая газета

vglybokaye@tut.by

# Вольнае глыбоке

Выдаецца са  
снежня 1994 года

36 (544) 9 верасня 2010 года

Кошт свабодны

**ARTEC**  
оконные системы  
www.arteconline.com  
широкая сеть региональных  
представительств  
УНП 690639306, ООО «Окнаград», 27.02.2008 г., Миноблсполком

ОКНА, ДВЕРИ, РАЗДВИЖНЫЕ  
БАЛКОННЫЕ РАМЫ  
VEL: 8 (029) 372 43 04;  
MTC: 8 (029) 571 91 76

Ювелірны магазін  
**«Одік»**  
на вул.  
Кірава, 30/2  
тэл./факс.:  
2-70-62  
Выйграй адзін  
з 56 тэлевізараў,  
купіўшы ў нашым магазіне  
ювелірны выраб завода «Зорка».  
ІП Сцяжкін С.В., УНП 390289159  
Ліц. №02200/0064387 ад 22.07.06, выд. Мінфин РБ

Рэклама ў газеце (ВГ), тэл.: 8(029) 813-99-99

ІП Валынчук В.А., УНП № 500594599  
**КУХНІ**  
Кухонный  
вугалкі,  
мяккая мэблія  
замер.  
дастаўка.  
усталяванне  
(029) 697-22-18  
па Вашых памерах  
Ліц. №42365/0296288, выд. 18.12.2006 г.

Блокі г/с – 195000 м<sup>3</sup>,  
Клей для г/с блокаў,  
Душавыя кабіны,  
Газавыя катлы,  
Ламінат (Германія),  
Самарэзы, дзюбелі, цвікі,  
свёрлы і іншы інструмент.  
Знойдзеце танней? Мы прададзём яшчэ танней!  
тэл.: 8 (033) 307 37 30; 8 (029) 299 01 00  
Пасв. №391054528, выд. 01.02.2010 г.,  
выд. Глыбоцкім РВК  
ПГУП ПЛГ «Будматэрзяла» УНП 391054528

ІП Каваленка Д.В. УНП 391294513  
**Нацяжныя паталкі**  
**ALTEZA**  
\*\* Францыя, Расія  
Украіна, Швейцарыя  
\*\* Раствары плацажу  
\*\* Гарантыв  
\*\* Вадкія шпалеры  
\*\* Шматузроўневыя паталкі  
надакучылі крыўыя паталкі?  
8 (029) 370-88-10; 8 (033) 329-29-99  
Звалі

**СКУТЭРЫ**  
ГАРАНТЫЯ  
на ўсю тэхніку  
**МАПЕДЫ**  
**МОТАКОСЫ**  
**БЕНЗАПЛІЫ**  
РУХАВІКІ ДА МОТАБЛОКАЎ  
ГЕНЕРАТАРЫ ад 0,8 да 5,5 кВт  
ЛОДАЧНЫЯ МАТОРЫ  
ЗАПЧАСТКІ  
і шмат іншага  
Затэлефануй:  
8(033) 320-82-02



**КУХНІ, ШАФЫ-КУПЕ**  
па індывідуальных праектах  
замер, дастаўка,  
усталяванне  
без % раставрміноўка  
тэл.: 8 (029) 885-82-97 мтс  
ІП Лісіца В.В. УНП 59022359 Ліц. 42360/0384985 ад 14.07.2008 г.

ЧТУП «ОД Стройс»  
УНП 390506774  
тэл.: 2-65-66  
**Вокны і  
дзверы ПВХ**  
шашы-купэ, жалюзі, сейфы  
дзверы металічныя,  
дзверы міжпакаёвые  
на Дзяржынскага, 29-А  
Ліц. №22150/0283014, выд. 07.04.04 г. Глыбоцкім РВК

ТАА «ОКНОГРАД», УНП 690639306  
**ВОКНЫ**, балконныя рамы,  
**ДЗВЕРЫ ПВХ** (профіль LG)  
Уласная вытворчасць:  
замер, мантаж, дастаўка,  
выраб – 3-5 дзён.  
Гарантыйнае абслугоўванне.  
Прадукцыя сертыфікаваная.  
тэл.: 813-63-66 (МТС); 326-30-12 (velcom)

Магазін  
**“Хозяйн”**  
на Чырвонаармейскай, 21-А  
ІП Скурат I.B.;  
УНП №3900019412  
Паступілі ў продаж:  
сухія сумесі «Люкс-Тайфун»,  
клей для пліткі, шпатлёўка,  
грунт, гіпсовы клей, клей для  
уцяглення фасадаў і г.д.  
бетонамяшалкі, зварачныя  
апараты, бензагенераторы.  
тэл.: 2-28-10. Тэлефануйце!

Магазін «Хозяйн»  
на Чырвонаармейскай, 21-А  
**МОТАКОСЫ**  
Нізкія цны, высокая якасць!  
Гарантыв 1 год  
ІП №22150/0535805 ад 13.01.2010 г.,  
выд. Глыбоцкім РВК

**Будаўнічы магазін**  
на Маскоўскай, 79  
аптовы, рознічны гандаль – без % крэдыт  
Прафесійны інструмент  
(Германія) з гарантый  
3 гады.  
**Сантэхніка**  
водазліўныя  
сістэмы  
**Цэгла:**  
вогнетрывалая, паўнацелая  
сілікатная, керамічная  
**ДАСТАУКА**  
ІП. №22150/  
100218, выд. 31.05.04 г.,  
Глыбоцкім РВК  
ПГУП «Аляхновіч і К°»  
УНП №390506164  
Затэлефануй: 2-69-49; 2-72-42;  
МТС 218-47-60; VELCOM 331-21-12

**Шафы-купе**  
**Вокны ПВХ**  
найноўшыя энергозберагаючыя, 70 мм,  
5-камерныя, супраціў цеплаперадачы =  
1 М<sup>2</sup> С<sup>0</sup> (Вт). Па кошту стандартных.  
Балконныя рамы  
Вароты секцыйныя  
Ралеты, сейфы  
Камп'ютэрныя стапы  
ІП. № 22150/0283431 ад 06.06.2008 г., выд. Глыбоцкім РВК  
на Леніна, 14/1; тэл.: 2-22-77; мтс: 308-42-00  
на Маскоўскай, 17; тэл.: 2-21-28  
**Лінолеум панелі ПВХ Сайдынг**  
**Дывановыя пакрыцці**  
**Ламінаваныя падлогі**  
ІП Сініца С.К.;  
УНП №390144631;  
ПГУП  
“ЛерВарСтрайПлюс”

## 1 йоўярскай ў 2011 аўтамабіль АўтоДонъ прададзені ў аўтамабіль аўтамабіль АўтоДонъ

У Беларусі 1 студзеня 2011 года будзе скарочаны пералік відаў дзейнасці, якія ліцэнзіруюцца. Гэта прададзені ўказам № 450 "Аб ліцэнзіаванні асобных відаў дзейнасці", 1 верасня падпісаным Аляксандрам Лукашэнкам.

■ Марына Носава, БелаПАН

Як паведаміла прэсслужба прэзідэнта, "у мэтах лібералізацыі ўмоў ажыццяўлення эканамічнай дзейнасці" ўказам прададзені ў аўтамабіль аўтамабіль АўтоДонъ 16 відаў дзейнасці, сем з якіх уключаюць у сябе 59 складнікаў работ (паслуг), а таксама прыкладна 60 работ (паслуг) па іншых 13 відах дзейнасці, ліцензіаванне якіх захоўваецца; аб'яднанне двух відаў дзейнасці ў адзін.

"Указ скіраваны на комплекснае рэгулюванне адносінаў у галіне ліцензіавання", — гаворыцца ў каментарыі прэс-службы. Зацверджана таксама па-

лажненне аб ліцензіаванні асобных відаў дзейнасці з прыкладзеным пераліком відаў дзейнасці, на ажыццяўленне якіх патрабуюцца спецыяльныя дазволы (ліцензіі), і ўпраўнаважаных на іх выдачу дзяржаўных органаў і дзяржаўных арганізацый.

Указам прададзені, што юрыдычныя і фізічныя асобы, а таксама індывідуальныя прадпрымальнікі маюць права не прададзяць з дня афіцыйнага апублікаўвання ўказа да яго ўваходжання ў сілу тэрмін дзеяння спецыяльных дазволаў (ліцензій) на ажыццяўленне відаў дзейнасці або спецыяльных дазволаў (ліцензій), якія ўключаюць толькі тыя складаючыя віды дзей-

насці работы і (або) паслугі, ліцензіаванне якіх адмяняеца. Яны могуць ажыццяўляць дзейнасць на падставе спецыяльных дазволаў (ліцензій), выдадзеных да 1 студзеня 2011 года, пры ўмове выканання патрабаванняў, прададзеных указам, да заканчэння тэрміну іх дзеяння.

"Адмена патрабаванняў аб ліцензіаванні асобных відаў дзейнасці і складаючых іх работ (паслуг), аптымізацыя парадку і скарачэнне тэрмінаў ажыццяўлення ліцензійных працэдураў, увядзенне комплекснага рэгулювання адносінаў у сферы ліцензіавання, прададзені ўказам, забяспечаць зніжэнне адміністрацыйнай нагрузкі на дзейнасць суб'ектаў гаспадарання", — падкрэслівае прэс-служба.

## І аўтамабіль УАЗ 2104 ў аўтамабіль АўтоДонъ



■ Марына Паўлава

1 верасня павышаны тарыфы на паслугі паштовай і электрасувязі, паведамілі БелаПАН у прэс-службе Міністэрства эканомікі.

Этот прададзені пастановай Міністэрству № 125 ад 18 жніўня 2010 года. Як растлумачылі ў прэс-службе, рашэнне прынята паводле прапановы Міністэрства сувязі і інфарматызацыі. Папярэдніе павышэнне тары-

фу адбылося ў снежні 2009 года.

Згодна з дакументам, тарыфы на паслугі паштовай сувязі агульнага карыстання, якія аказваюцца насељніцтву, юрыдычным асабам і індывідуальным прадпрымальнікам, павышаны ў сярэдні на 10%, на паслугі электрасувязі — на 7,1%.

Пры гэтым тарыф на перасылку паштовай карткі павышаны на 20 рублёў і ўстаноўлены ў памеры 250 рублёў, тарыф на перасылку про-

стага ліста масай да 20 г павышаны на 30 рублёў і складае 320 рублёў. Абанементная плата для насељніцтва за карыстанне тэлефонам у сетках, пераведзеных на пачасовую сістэму аплаты, павышана на 500 рублёў і складае 2.900 рублёў у месец, у сетках, не пераведзеных на пачасовую сістэму аплаты, — на 600 рублёў (4.200 рублёў у месец), абанементная плата за радыёекропку складае 800 рублёў у месец.

Прикладна ў такіх жа памерах павышаны тарыфы на гэтыя паслугі для юрыдычных асаб і індывідуальных прадпрымальнікаў.

Прэс-служба адзначае, што тарыфы за мясцовыя і міжгароднія тэлефонныя размовы, устаноўку тэлефона і паслугі тэлеграфа засталіся на ранейшым узроўні.

"Неабходнасць павышэння тарыфаў абумоўлена іх стратнасцю", — пракаментавалі ў Міністэрству.

■ Кацусь Александровіч

**Адным з самых славутых ураджэнцаў Пастаўскага раёна з'яўляецца класік беларускай літаратуры Уладзімір Дубоўка, якому споўнілася сёлетнім летам 110 гадоў з дня нараджэння.**

Землякі годна адзначылі гэту юбілейную дату. У цэнтры горада на памяшканні раённай дзіцячай бібліятэкі, якая носіць імя паэта,

з'явілася прыгожая мемарыяльная дошка з выявай творцы. Ініцыятарамі стварэння барэльефа сталі райарганізацыя Таварыства беларускай мовы, мясцовыя краязнаўцы, якіх падтрымалі кіраўніцтва раёна і прадпрыемства "Посткамень". Вырабіў скульптурную выяву твара знакамітага літаратара вядомы сталічны мастак Аляксандр Шатэрнік, аўтар кала сотні падобных работ. Па ягоным прызнанні, гэта

праца стала адной з самых удалых і перадала ўнутраны свет пісьменніка. На ўрачыстасце адкрыцця мемарыяльной дошкі славутага земляка сабраліся некалькі дзесяткаў прыхільнікаў творчасці У. М. Дубоўкі і самых актыўных чытачоў бібліятэкі. Пасля цырымоніі адбыліся Дубоўкінскія чытанні, якія адкрыў пад мелодию скрыпкі пастаўскі паэт, лаўрэат ганаровага звання "Чалавек года Віцебскай вобласці" Ігар Пракаповіч.

■ 1.09.09 09.10

## Аўтамабіль АўтоДонъ

Аўтамабіль АўтоДонъ

■ Чэслаў Якубовіч

Дзяякоўчы сваёй найпрыгажэйшай у краіне прыродзе Віцебшчына стала лідарам у Беларусі па колькасці створаных аграсядзіб (291).

Па-за канкурэнтнай у гэтай сферы мясцовасць Браслаўскіх азёр, але ж і ў суседнім Мёрскім раёне ў адным толькі мястэчку Язна створаны і дзеянічаюць ужо 4 агратурыстычныя гаспадаркі. Здавалася бы, нічога незвычайнага тут, у глыбінцы, няма, але гэты

межнікаў прываблівае тут вясковая цішыня, гасцініцаў людзей, звычайныя сялянскія побыт, беларуская кухня. Гаспадары сядзіб набылі для турыстаў жыўнасць, рыбалоўныя снасці, веласіпеды. Для адпачываючых побач лес, тут ёсць святая крынічка, іх забаўляе мясцовы фальклорны гурт. Каб цікавей прайшло час адпачынку на прыродзе, гаспадары сядзіб арганізуюць для сваіх гасцей экспкурсіі ў старажытны Полацк, да ледніковага камяня, на верхавое балота-заказнік "Ельня".

■ 2.09.09 09.10

## Аўтамабіль АўтоДонъ

■ Станіслаў Раманчук

**Шматлікія дзвівосы прыроды з Галубіцкай пушчай, дэндралагічным паркам, 106 азёрамі, дзясяткамі помнікамі архітэктуры і палаца-паркавага мастацтва складаюць сапраўднае багацце Глыбоцкага раёна.**

З нядаўнага часу цяпер усё гэта можна пабачыць на вялізной каляровай карце-схеме для туристаў ў цэнтры горада.

Але і для мясцовых жыхароў яна адкрывае шмат новага і цікавага, міжволі выклікае пачуццё гордасці за родны край. Яе размісцілі на будынку кансервавага завода паблізу кафедральнага сабора і Троіцкага касцёла. Ініцыяваў добрую задуму новы кіраўнік раёна Алег Морхат. Выканана гэта праца па стварэнні таікай карты з вялікай любоўю да роднага краю і да яго шчырых, працавітых людзей. Нават выпадковаму госцю райцэнтра, ідучу па вуліцы,

прыйдзеца на некаторы час спыніцца і даведацца пра майстэрства інжынераў і архітэктараў мінулага, якія стваралі шматлікія хрысціянскія святыні. Вельмі добра, што выканалі карту з гербам Глыбоцкага на роднай беларускай мове, цудоўна глядзяцца каляровыя здымкі мясцін, якія і прыцягваюць ўвагу турыстаў. Да рэчы, днімі ў Глыбоцкім раёне зноў пабывала дэлегацыя інстытута турызма са Швецыі, якіх яшчэ летасць зачаравала тутэйшая прыгажосць.



## І аўтамабіль АўтоДонъ

Мясцовы час	чацвер 09.09.10	пятн. 10.09.10	сб. 11.09.10	нядз. 12.09.10	13.09.10
03:00 09:00 15:00 21:00	03:00 09:00 15:00 21:00	03:00 09:00 15:00 21:00	03:00 09:00 15:00 21:00	03:00 09:00 15:00 21:00	03:00 09:00 15:00
+9 +11 +14 +10	+6 +10 +16 +11	+8 +11 +16 +13	+10 +11 +13 +12	+11 +13 +16	
757 757 757 757	758 756 756 755	756 755 754 754	755 753 753 752	752 751 751	
82 75 50 73	87 76 51 76	85 78 58 78	94 97 87 95	98 92 76	
B 3	B 5	B 5	B 3	B 3	
W 6	W 6	W 6	W 4	W 3	
+	+	+	+	+	

www.rp5.ru

## Äçáí ÿ çà äí „I

У зернясховішчах краіны з мінулых гадоў засцялося больш за 1 млн. тон збожжа, што дапамагло Беларусі зноў забяспечыць сваю харчовую бяспеку. Сёлета беларусы сабралі зерня каля 7 мільёнаў, але гэта амаль на 2 млн. тон меней набыткай 2009 года. Мінулае рэкордна ўспеха лета прынесла таксама амаль 600 трагедый на вадзе, з пачаткам

## А́аæі åéøûü I àâ³í û ñâåðó

**Кітай.** У парламент краіны паступіў новы закон аб адмене пакарання смерцю за шэрэг эканамічных злачынстваў, якія адмянілі катаванін затрыманых на доказах.

**ЗША.** Штаб-кватэра ААН склала новы спіс з 77 самых бедных краін свету з насельніцтвам 1 мільярд чалавек, якія не здольныя сябе пракарміць і пакутуюць ад голаду, недахопу ежы.

**Латвія.** Кіраўнік каталіцкага касцёла краіны арцыбіскуп Збігнеў Станкевіч не падтрымаў прапанову аб уядзення абавязковага вывучэння дзецемі Бібліі ў латвійскіх школах.

**Германія.** Урад задумай буйную рэформу нямецкай арміі са скарачэннем яе колькасці на трэць, да 164 тысяч чалавек, і

ліквідацыяй прымусовага прызыва на ваеную службу.

**Іран.** Сусветнае агентства па атамнай энергіі паярэдзіла краіну, што будзе вельмі строга сачыць за працай электрастанцыі на новай Бушэрскай АЭС ма-гутнасцю 1000 мегават.

**Чылі.** Для вызваленія з палону на глыбіні 700 метраў пад зямлём 33-х шахцёраў спартрэбіцца каля 4-х месяцаў. Іх цудам адшукалі праз 17 дзён знаходжання ў пастцы.

**Арmenія.** Краіна дазволіла Pacі для 2044 года бяс-платна размішчаць у Гюмры расійскую буйную ваеную базу, якая будзе сачыць за бяспекай не толькі РФ, але і самой Арmenіі.

**Германія.** Дэпутаты гарсавета гарадка Цвенац у Рудных гарах абаранілі

ку года на вадаёмах краіны ўжо ўтапілася больш затысчу чалавек, з якіх 32 - дзецы ва ўзросце да 10 гадоў. З надыходам восені, калі ноччу стала холадна, з Беларусі на поўдзень пачалі адлятаць пералётныя птушкі - стрыжы, івалгі, салаўі, ластаўкі, пазней за ўсіх рушаць у далёкую дарогу жураўлі і лебедзі.

сваё права праводзіць паседжанні ў рэстаране пры гасцініцы, пры гэтым яны могуць есці і піць піва.

**Украіна.** У горадзе Цярнопалі з нагоды Дня незалежнасці быў разгорнуты дзяржаўны сцяг краіны даўжынёй 9,5 км, які трывалі 2 тысячи чалавек.

**Егіпет.** Краіна блакіравала ўсе свае граніцы пасля пайторнага крадзяжу з музея ў Каіры знакамітай карціны Ван Гога “Макі” коштам 50 млн. \$. Палатно ўжо выкрадалі ў 1978 годзе.

**Турцыя.** На ўзбярэжжы Мармуранага мора з'явіўся шыкоўны пяцізоркавы гатэль для ... коней, куды іх прывозяць купаць па специфічнай цініце.

**Кітай.** На хуткаснай

траце Тыбет-Пекін ўтварылася з-за рамонтных работ гіганцкая аўтамабільная пробка працягласцю 100 км, аўто не маглі рухацца па дарозе 9 дзён.

**Аўстрыя.** Даследаванні ДНК 39 сваякоў А. Гітлера паведомілі, што ў яго жылах цягка яўрэйская кроў, а бацькам па-за шлюбам стаў 19-гадовы хлопец з расы “недачалавекаў”.

**Арmenія.** Ерэванскі завод па выпуску канъякоў па просьбе А. Лукашэнкі адкрыў ў Беларусі ў бліжэйшы час свой філіял і пачне выраб знакамітых армянскіх напояў.

**Украіна.** Гідраметэ-цэнтр краіны паярэдзіў, што пайвостраў Крым можа неўзабаве натуральным чынам аддзяліцца ад Украіны, стаць востравам з-за росту ўзроўню вод мора.

300

столікі буйных, валаў тваральных прадпрыемстваў Беларусі, як адзначалася падчас нядыўнай справа здачы ўрада і Нацбанка аб работе эканомікі і выніках сацыяльна-еканамічнай развіцця краіны за 7 месяцаў, цяпер стратнія. Гэтыя лічбы ніяк не стасујца з прапагандыскімі сцвярджэннямі, што ў цэлым развіццё дзяржавы ідзе ў правільным накірунку. Нават А. Лукашэнка вымушаны быў на той нарадзе з удзелам больш сотні ўпраўленцаў самага высокага рангу прызнаць правал выканання важнейшых параметраў і асноўных мэтавых паказычыў.

Такую выснову павярджаючы асноўныя факты і лічбы. За перыяд са студзеня па ліпень беларусы выканалі толькі 2319 важнейшых, па сутнасці завышаных з прымяненнем адміністрацыйнага рэурсу паказычыў параметраў (заданнія зверху) прагнозу на 2010 год. Мала дзе назіраеца становічнасць аднаміністраціўнага дынамікі, а на складах ачынных прадпрыемстваў ляжыць “мёртвым грузам” гатовая прадукцыя на суму 6 трлн. рублёў. Не выйшлі на запланаваныя рубяжы ні прымысловасць, ні сельская гаспадарка, не было прытоку інвестыцый у асноўны капітал і росту па іншых накірунках.

У выніку ў дзяржавным бюджэце Беларусі не хапае цяпер 6,6 трлн. рублёў, а беларускаму ўраду пагражае адстаўка, хоць а гэтым адкрыта не гаворыцца. Вельмі шмат жорсткай крываікі дасталося яго ўпраўленцам за правалы ў інвестыцыйнай дзейнасці. Паступленні прымых замежных інвестыцый у беларускую эканоміку склалі толькі 20,4 % да адпаведнага ўзроўню

2009 года. Горш таго, на валютным рынку пры недахопе валюты яе нацыялізірованае перавышае продаж амаль на 3 млрд. USD. Агульныя даўгі беларускіх прадпрыемстваў на 1 ліпеня дасягнулі амаль 9 трлн. рублёў.

Мінлагодняе ўказанне кіраўніка краіны па разгрозцы складаў таксама аказалася ніякім. Каб палепшиць статыстыку, шмат дзе проста аддаюць прадукцыю дылерам за мяжой без аплаты, дзе яна асядае на складах альбо ў гандлёвых дамах. У выніку толькі расійскія партнёры запазычылі беларускім вытворцам на суму 347 млрд. рублёў, ці ў 4 разы(!) болей, чым мы. Фактычна ўзнік

## Лічба нумара

турпік, бо планы ўрада і Нацбанка па выхаду з сітуацыі Прэзідэнт Беларусі не падтрымаў і жорстка раскрытыкаў.

Меркавалася прадаўжыць да 2012 год а тэрміны вяртання льготных крэдытаў 6 айчыннымі гігантамі, вытворцамі аўтатранспартнай тэхнікі. Прэзідэнт з гэтым не падгэдзіўся і запатрабаваў вярнуць усе гроши ў запланаваны тэрмін. Кіраўнік дзяржавы не падтрымаў і планы ўрада па вырашэнні праблем адмоўнага сальда зношняга гандлю за кошт атрымання 5 млрд. USD ад продажу часткі акцый важнейшых стратэгічных аб'ектаў (таго ж калійнага камбіната ў Салігорску ці БЕЛАЗа). Вельмі жорстка крываікі кавалася цяперашняя палітыка ўтрыманства і невяртання крэдытаў, да яе прывыклі аграры і іншыя кіраўнікі вытворчасці.

Па сутнасці, яшчэ раз паведомілі, што масавай ці абвальнай прыватызацыі ў Беларусі не будзе. Але ж дзе браць беларусам мільярды долараў, якіх не хапае? Падобна на тое, што мала хто аб гэтым ведае. Нельга ж лічыць выхадам з трывожнай сітуацыі і ўказанне закасаць рукаў і іспці ўраду на прадпрыемствы, працаўцаў чесна, не красці. Быццам бы ад гэтага вырасце ўзроўню вэфектунасць зношняга гандлю.

А наперадзе ж такое буйное мерапрыемства, як Усебеларускі народны сход. Неяк не верыцца, што за лічаныя месяцы можна будзе паспяхова выкананіць гэту задачу, скончыць вышэй галавы. Як можна паступова мадэрнізаваць эканоміку, цалкам адмовіўшыся ад наўмераў продажу дзяржуласнасці?. Нам жа трэба жыць з дзіркі і падганяючы зарплату, каб зала-годзіць электарата.

А наперадзе складаныя перамовы з Расіяй аб цэннах на газ і нафту на будучы год. Пакуль жа праблему недахопу грошаў у нас вырашаючы звыкла: павысіці цэнны на гарэлку на 5 %, на чарзе новае павышэнне закупачных цэн на 10 % у верасні-кастрычніку на мясці і малако. І ўжо адкрыта гаворыцца памочнікамі кіраўніка дзяржавы, што няма цэласнай мадэлі развіцця беларускай эканомікі, квітнене бюрократызму і г. д. Адсутнасць рэальных рэформ стрымлівае развіццё краіны і павышэнне рэальнага ўзроўню жыцця беларускай нацыі.

## I àäçå³, i ðà üê³ü ãàâî ðûöü Áåëàðóñü

**Мінск.** Са спазненнем на год пасля снеганьскага саміта АДКБ у Москве прайдзе да Беларусі старшынство ў гэтай арганізацыі, якая ніяк не адзялічала на падзею ў Кіргізіі.

**Гомель.** На мясцовым аўтарамонтным заводзе асвоілі выпуск спецыяльных школьніх аўтобусаў для дзяцей на 29 месцы на базе добра сябе зарэкамендаваўшай мадэлі “Радзімі”.

**Мінск.** У інтэр’ю газете “СБ. Беларусь сёдня” часовы павернены ў справах ЗША ў РБ М. Скэнлан паведаміў, што адносіны з Беларуссю палепшацца пры рухе яе да дэмакраты.

**Глуск.** Больш за 30 чалавек з трох лясных вёсак раёна пакусала шалёная ліса, пакуль яе не злавілі і не знішчылі выкліканыя

на падмогу выратавальнікі райадзела МНС.

**Смаргонь.** З дапамогай службовай сабакі пагранічнікі адшукалі ў тайніку вагона цягніка Харкай-Калінінград нелегала з Малдовы, які праз Літву хадзеў патрапіць у Еўропу.

**Мінск.** Прэм’ер-міністр Беларусі С. Сідорскі абурыўся, што на месцах панујуць утрыманскія настроі, улады там стрымліваюць развіццё бізнесу дзелавых людзей.

**Маладзечна.** Выдаткі на правядзенне тут юбілейных, 15-х па ліку, “Даждынак-2011” стануць рэкорднымі: 400 млрд. рублёў, альбо 130 млн. \$ пры недахопе валюты ў краіне.

**Ліда.** Расце абурэнне гарджаў і жыхароў вёсак у прыгарадзе з нагоды бу-

даўніцтва завода гарачай ацынкоўкі металаканструкцый, які штогод выкарыстоўвае па 200 т шкодных кіслот.

**Пінск.** Супраць дырэктара і галоўнага трэнерана футбольнага клуба 1-й лігі “Хвала” абласці міліція распачала крымінальную справу за незаконную выплаты ігракам.

**Мінск.** Дакладчык ПАСЕ па Беларусі С. Хурскайнен падкрэсліў, што рух краіны ў Еўропу зноў спыніўся з-за прымянення ў РБ смяротнай кары, ціску на СМІ і апазіцыю.

**Брест.** Упершыню на XV Міжнародны тэатральны фестываль “Белая вежа” жадаючыя заказвалі білеты на выбраныя для прагляду лепшыя цікавыя спектаклі праз Інтэрнэт.

**Мінск.** Услед за іншымі

палітыкамі пра свой намер балатаўца на прэзідэнцкіх выбарах заяўвіў лідар ЛДПБ С. Гайдукевіч і паспей ужо выпускі ... гарэлку са сваім партрэтом.

**Шчучын.** У адным з вясковых хлявоў міліція выявіла аснашчаную па апошнім слове тэхнікі лабараторию па вырабу наркотыкаў. Расло ў памяшканні 27 кг канапі.

**Мінск.** Нацыянальны аркестр Беларусі прыняў запрашэнні з Москвы на ўдзел у 4 вялікіх тэлепраграмах, бо канцэрты калектыва амаль ад гэтым адкрыта не гаворыцца. Вельмі шмат жорсткай крываікі дасталося яго ўпраўленцам за правалы ў інвестыцыйнай дзейнасці. Паступленні прымых замежных інвестыцый у беларускую эканоміку склалі толькі 20,4 % да адпаведнага ўзроўню

2009 года. Горш таго, на валютным рынку пры недахопе валюты яе нацыялізірованае перавышае продаж амаль на 3 млрд. USD. Агульныя даўгі беларускіх прадпрыемстваў на 1 ліпеня дасягнулі амаль 9 трлн. рублёў.

**Браслаў.** Жыхары раёна і суседніх Міёрскага з Верхнядзвінскім неўзабаве змогуць ездзіць у Літву па спрошчаным падражку, замест віз ім выдаўніць дазволы на 5 гадоў за 20 EUR.

**Талачын.** За пайторную на працягу года лоўлю рыбы забароненымі прыладамі раённы суд пакарыў браканье 2 месячамі арышту, і ў даход дзяржавы ён уніся ў 1,9 млн. рублёў.

**Віцебск.** У пойме ракі Віцьба адкрыўся першы ў Беларусі стадыён з полем для пляжнага футбола, а па суседству - новае поле з сінтэтычным

У працяг тэмы, распачатай у «ВГ» №27 (535) за 8 ліпеня 2010 г., № 28 (536) 15 ліпеня 2010 года, №30 (538) 29 ліпеня 2010 года, №31 (539) 5 жніўня 2010 г., № 32 (540) 12 жніўня 2010 года, № 34 (542) за 26 жніўня 2010 год, № 35 (543) за 2 верасня 2010 года.

■ Генадзь Комель

У кнізе “Рысы майго пакалення” – Мінск: Белфранс, 2001. – Вячаслаў Шыдлоўскі ў прадмове сказаў: “Памяць асобнага чалавека – сведкі сваёй эпохі і свайго часу – таксама ёсьць дакумент гістарычны. Памяць адрозніваеца ад іншых спосабаў фіксациі падзеяў тым, што знікае разам з чалавекам.”

Так і знікла ёй сышло ў магілу сумесна з маім суседам па вёсцы Сайкоўскім Іосіфам Антонавічам мноства цікавых фактаў, не вядомых гісторый дзён верасня 1939 года, сведкам якіх ён быў. Нават не захавалася ніводнай фатографіі на кватэры ягонай унучкі.

Засталіся толькі мае дзіцячыя ўспаміны яго аповедаў, на аснове якіх (і архіўных дакументаў) я ў хачу апраўдаца перад яго памяцю за свае ў чужбыні грэхі забыўчывасці.

Гадоў з шэсць таму назад, а моі больш, мне пащеніца пабываць у Катыні, да якой я ішоў, аб якой я марыў больш за 60 гадоў пасля расказаў Сайкоўскага.

Ехала група Мінскіх палякаў. Мае сабры змаглі ўладкаўцаў мяне ў гэту паездку. У аўтобусе размаўлялі, маліліся, спявалі на польскай мове. Я з пятага на дзесятае штосьці разумеў і адказваў на беларускай мове. Сам мемарыял, які размяшчаецца не да язджаючы кіламетраў 12 да Смаленска, мяне ўразіў прадуманасцю размяшчэння фактічнага матэрыялу

# Ігнапаль і яго Ваколіцы



той трагедыі, величным архітэктурным ансамблем. І ведаецце, я ў душы наўрат дараваў Ельцыну расстрэл Белага дома. Але цяперашніе захоўванне мемарыялу жадала б лепшых адносін. Чыгуцінныя таблічкі з прозвішчамі загінуўшых на сцяне смутку так праржавелі, што нічога прачытаць нельга. Праўда, два прозвішчы з вёскі Узрэчча я знайшоў. Трава й грыбы – грыб зонцік і сфатаграфаваў – у рост сасёнак. Ніхто нічога не робіць, нічога не ведае і вedaць не хоча. Я наўмысна адстаў ад групы і на расейскай сказаў ддум мужчынам ва ўніформе, што я тут першы раз і па архівах тут павінен быць яшчэ адзін лагер Казельск. І ведаць, што яны мне адказалі? Што вось толькі прайшла

группа недабіткаў. Вы ў іх і запытайтесь.

Недабіткі – ды гэта ж палякі, якія першымі падставілі свае грудзі пад кулі фашистыкай навалы і палеглі, здабывачы нашу перамогу ў Вялікай Айчыннай.

Яшчэ ў жніўні 1937 года быў выдадзены Яжовым указ №00485. На першым этапе былі арыштаваныя прадстаўнікі польскай інтэлігенцыі. 5 сакавіка 1940 года Палітбюро ЦК ВКП(б) прыняло рашэнне расстраляць 25 700 польскіх афіцэраў і інтэлігенцыі (у Катыні, напрыклад, расстраляны 4 421 беларус). Першая душагубка (удушніне выхлапнімі газамі) была зроблена начальнікам АХЭО НКВД Маскоўскага вобласці І. Д. Бергам у

1937 годзе.

У Гебельса ёсьць выказванне, дакладна я не памятаю, але сутнасць у тым, што шматкроць высказана хлусня становіцца у сведомасці грамадскасці праўдай.

У Мінску у выдавецтве Хурсіка ў 2007 і 2009 гадах Іван Данілаў выдаў “Запіскі заходняй беларуса” і “Няўдобрая гісторыя”. Тут ён ужо ў другім-трэцім артыкуле звязаўца да так званага пакту Молатава-Рыбентропа і даказвае, што прычынай ўзнікнення другой сусветнай вайны з'яўляецца заключнне гэтага пакту, хоць ў дзіцяці вядома, што гэта праўда, але не адзінай.

Двухгадоваму пляменінку маёй жонкі зрабілі ўкол у попу, а ён кричаў: “Ой, як горка! Ой, як гор-

ка!”

А мне гэта нагадвае, як пасля некалькіх гадоў перабудовы падніўся хамскі лімант, што ў Белавежскай пушчы пасля вясковай лазні і добрых “баннных традыцый” разбурылі Савецкі Саюз. А што яны 70 год і мы ўсе пад іх “мудрай камандай” разбурулі, дык гэтую акалічнасць запамятавалі, а хутчэй і не хочуць успамінаць.

І ўсе-такі Іван Данілаў мае рацью хача б у тым, што, не ведаючи добра падзеяў жніўня-верасня 1939 года, будзе кричаць, як тое дзіця: “Ой, як горка! Ой, як горка!”

Даруйце мне, але я бегла ўзгадаю некаторыя падзеіных дзён.

Ну што ж, як гаварылі бальшавікі, распачнём лікбез. Дастанем з паліцы ўсе тыя кнігі, якія я Вам прапануюваў у папярэдніх артыкулах, а я спадзяюся, Вы іх купілі, і распачнём заглыўтаць, што тая карова на галодны страунік ды на добрай пашы. Праўда, потым карова кладзеца на жвачку, гэта значыць – зноўку перажаваць і заўгыніць.

Перажоўвайце, глытайце, бо нікто гэтай працы, акрамя Вас, не зробіць. Але якая асалода, калі сам дасягаеш сутнасці.

Зручная пазыцыя – запытанацца, калі ёсьць у каго. Так, як зрабіў наш зямляк, глыбачанін Барыс Міхайлавіч Волін. Ён запытаўся ў Леніна, які паводзілі сябе яго дэлегацыі на з'ездзе германскіх саветаў, які адбыўся ў Гомелі ў лістападзе 1918 года. Гэты “глупы факцік” прачытаў у кнізе нашага глыбачаніна Алена Тарыкава “Зарніцы в глубінах озёр” яшчэ савецкіх часоў выдання.

Весь адкуль пачаліся мае “прыўді Версальскага замку”.

Дэкларацыя правую народу Рэспублікі Расія, якая была надрукавана 15.11. 1917 года, дазволіла ўтвараць самастойныя дзяржавы. Перамовы ў снежні 1918 года ў Брэст-Літоўску былі сарваныя дэлегацыяй Расіі таго, што Германия патрабавала ўзделу ў перамоўах прадстаўнікоў народу акупаваных тэрыторый з прадстаўнікамі дзяржав-акупантай.

Версальская мірная канферэнцыя, у якой удзельнічалі ЗША, Англія і Францыя, закончылася ў чэрвені 1919 года падпісаннем мірнага дагавора. Згодна з дагаворам Германия не павінна была адрадзіцца як рэваншыцкая дзяржава. Каб кантраляваць выкананне Версальскага дагавору, была ўтворана Ліга Нацый. Версальская дамова не задавальняла дзве вялікія дзяржавы – Германію і ўтвораны ў 1922 годзе СССР. Але яны хутка знайшли выхад з гэтага тупіка, падпісавшы ў Італіі Рапальскі гандлёва-палітычны дагавор, у якім асобным пунктам была

тайная дамоўленасць па ваенных пытаннях. Вось дзе карані пакта Молатава-Рыбентропа!!!

Так і зрывaeца з вуснаў ёмкая польская прыгаворачка: “Вароцаць і блядоўца, тылько надо попрабаўцаць”. Каб хоць якімсці чынам утрымаць пад кан тролем Германію, Англія і Францыя пры ўздзеле Бельгіі і Італіі змусілі Германію падпісаць у 1925 годзе дамоўленасць аб непарушнасці заходніх межаў і прынялі Германію ў Лігу Нацый.

Палітыка саступак заходніх дзяржаў Гітлеру прывяла да таго, што ён увёў авабязковую ваенную павіннасць у 1935 годзе, а па Рапальскім дагаворы ўжо да гэтага часу Савецкі Саюз рыхтаваў нямецкіх лётчыкаў і танкістаў. Усе разумелі, што грамадзянская вайна ў Іспаніі ў 1936 годзе ёсць спроба ваеных сіл СССР і Германіі. Гітлерэўскія войскі ў 1936 годзе занялі Рэйнскую дэмілітарызаваную зону, а ў 1938 годзе ўступілі ў Аўстрыю. У верасні 1938 года Францыя, Англія і Італія па Мюнхенскім дагаворы дазволілі Германіі заняць Чэшскія Судзеты. У сярэдзіне сакавіка 1939 года, парушыўшы ўсе дамоўленасці, Гітлер захапіў ўсю Чэхаславакію, а праз тыдзень – Клайпеду. Гітлер выступіў з патрабаваннем пракласці па польскай зямлі чыгуначную і шасейную магістралі шырынёй 25 км для сувязі Германіі з усходнім Прусіяй.

Справаўчы спыніць нямецкую экспансію, Францыя і Англія далі гарантую бяспекі Польшы, Румыніі і Грэцыі, прапанавалі савецкай дыпламаты ўключыць у абарону сістэму Еўропы і СССР.

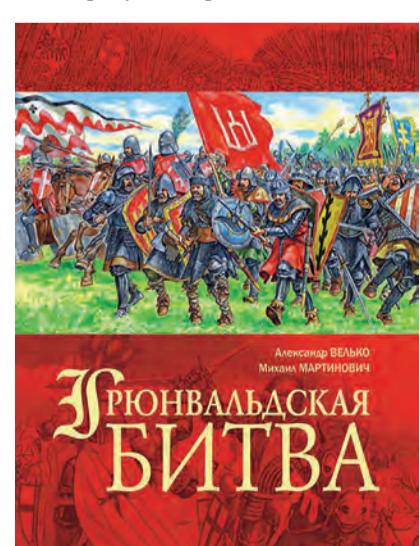
У адказ на гэтую прапанову Сталін рагыўсявесці двайную гульню па прынцыпу «хто больш дасць». Ён уступіў у тайніх перамовы з Германіяй, пагражаячы ёй дамоўленасцю з Захадам. Закуленыя перамовы цягнуліся некалькі месяцаў, і Сталін вырашыў іх на карысць Германіі, падпісавшы пакт Молатава-Рыбентропа.

У 1962 годзе я быў на трохмесячных усесаюзных зборах перападрхтоўкі афіцэраў ва Ульянаўскім ваенным вучылішчы сувязі. Там у закрытых фондах бібліятэкі я сутыкнуўся з маленькай кніжкай англійскага выдання, з якой я зразумеў, наколькі гэта вялікі козырь-абвясціца сваю дзяржаву барацьбітом за мір. Дык вось, англійская выданне на аснове канкрэтных і дакладных архіўных дакументаў даказала, што Гітлер ні з адной дзяржавай не распачынаў вайну першым. Так падцвердзіўся расказ майго суседа Сайкоўскага І.А. А расказаў ён вось што.

Працяг будзе

## Да 600-годдзя бітвы ля Грунвальда падрыхтавана новая кніга Выдавецства Беларускага Эзархата

Да 600-годдзя гісторычнай бітвы ля Грунвальда Выдавецтвам Беларускага Эзархата падрыхтавана добра ілюстраваная кніга «Грунвальдская бітва». «На 80 старонках навукова-папулярнага выдання змешчаны больш за два дзесяткі малюнкаў, рэканструкцый і картасхем, дадзена падрабязная інфармацыя пра гісторыю Вялікага княства Літоўскага, Каралеўства Польскага і іх суперніках – Тэўтонскім і Лівонскім орденах. Упершыню ў гэтай кнізе, якая некалькі месяцаў рыхтавалася да гэтай памятнай даты, зроблены падрабязны рэльефны малюнак поля бітвы і дадзена рэканструкцыя асноўных этапаў знакамітай бітвы»,



– растлумачыў [sobor.by](http://sobor.by) выкананчы дырэктар Выдавецтва Беларускага Эзархата Уладзімір Грозаў. Аўтары Аляксандар Вялько і Міхась Марціновіч у гэтай працы зрабілі спробу прааналізаць «бітву нарадаў», якая, па іх меркаванні, вызначыла далейшы гісторычны шлях шматлікіх єўрапейскіх дзяржаў. Аб'яднаныя ўзброенія сілы Вялікага княства Літоўскага і Каралеўства Польскага 15 ліпеня 1410 года ўшчэнт разгромілі войска рыцараў маґутнага Тэўтонскага ордэна. Гэта бітва ўвайшла ў гісторыю як адна з найбуйнейшых бітваў сярэднявечнай Еўропы. Як адзначыў Уладзімір Грозаў, «у гэтай бітве выявіліся лепшыя рысы, уласцівыя славянам: калектыўізм, згуртаванасць, узаемадапамога, аднадушнасць перад тварам небяспекі. Мы спадзяемся, што кніга, якая разлічана перш за ўсё на молад-

зевую аўдыторыю, зробіць уклад у справу патрыятычнагавыхавання». Нагадаем, што ў гэтай крываўай бітве беларусы, палякі, літоўцы, украінцы, рускія абаранілі сваю волю і незалежнасць, а сіла і слава тэўтонскіх крыжакоў загнула канчаткова. Ні ваенны досвед, ні рэпутацыя непераможных ваяроў не дапамаглі нямецкім рыцарам перамагы народы Усходняй Еўропы, якія згуртаваліся ў гэты гісторычны момант для адпору захопнікам. Поўны разгром суперніка, пасля якога існаванне Ордэна было б немагчымым, стаў сапраўды перамогай сілы духу славянскіх народаў, духоўна аб'яднаных шматлікімі хрысціянскімі традыцыямі.

*Мацей Родаў*

■ Антон Фурс,  
г. Паставы

**A**днойчы, шмат га-  
доў таму назад,  
я ехаў цягніком з  
Пастав ў горад Полацк і  
у паўпустым вагоне маю  
увагу пры়шагнуў чалавек,  
заняты чытаннем газет. Тут  
былі “Сумежжа” і “Kresy”,  
якія тады выдаваліся ў  
Паставах. Я падсеў да  
яго, і мы пазнаёмліся.  
Ён называўся Анатолем  
Якаўлевым, карэспандэнтам  
польскай газеты “Hos  
z nad Niemna”. Я таксама  
называў сваё прозвішча –  
Фурс. І тады ён запытаў,  
ці ёсьць ў мяне родзіцы ў  
Дзісне? Я адказаў, што там  
у мяне з дзядзькі і 2 цёткі.  
Тут ён і гаворыць, што  
знаёмы з майм дзядзькам  
Яўгенам Фурсам і ў 1995  
годзе браў у яго інтэрв’ю,  
а калі я цікаўлюся, то гэты  
тэкст ён прыше мне. Я,  
зразумела, падзякаваў яму,  
і цераз які год атрымаў  
інтэрв’ю. Дзядзька Яўген  
можа крыху ідалізуе тагачаснае  
жыццё дзісненцаў,  
але яго можна прабачыць,  
бо, як я ведаю, ён быў  
вялікім патрыётам сваёй  
малой радзімы Дзісны. З  
дзядзькам Яўгенам (Жэнь-  
кам) наша сям’я была ў  
самых блізкіх адносінах.  
Заўсёды, калі прыходзілася  
быць ў Дзісне, то спыняўся  
толькі ў яго. Другога  
дзядзьку, Васіля, я нават і  
не памятаю. А вось трэці  
дзядзька, Мікалай, любіў  
бываць на фэсце на Спаса  
у Язне, дзе мы тады жылі  
у язененскага святара, а по-  
тым у вёсцы Астроўшчына  
(цяпер Курылавічы), дзе  
мы жылі пазней, бо набылі  
свой уласны кавалак зямлі.  
Усе дзядзькі на той час  
былі нежанатымі і ча-  
сам прыязджалі да майго  
бацькі Віктара, бралі яго за  
свата і ехалі выбіраць сабе  
нівесту. Але нешта ў іх  
гэта дрэнна атрымлівалася.  
Яны былі хлопцы відныя,  
майстравітыя, інтэлі-  
гентныя і адпаведна гэтаму  
выбіralі сабе нівест: каб  
былі прыгожыя, з до-  
брай сям’і і не беднымі.  
А такіх цяжка было адшу-  
каць. Толькі з прыходам  
1-х светаў, калі ў Дзісну  
прыйехала з Усходняй Бе-  
ларусі маладыя дзяўчыты-  
мэдычкі, яны хуткі аздін  
за другім ажаніліся. Тут  
ўжо не трэба было багац-  
ця, бо ўсе былі роўнымі  
у беднасці. Ды і багатымі  
быць было небяспечна,  
каб не зведаць Сібіры аль-  
бо Салаўкоў. Аб гэтым у  
той час добра памяталі і  
страшна баяліся. Аб цёткы  
Вользе таксама нічога не  
ведаю. А вось сям’я цёткі  
Ліды запомнілася мне  
тады, калі яны прыязджалі  
да нас ў “бежанцы”. Гэта  
яны ўцякалі ад веснавой  
паводкі, калі Дзісну –  
вулыцы і дамы-залівала вадой.  
Рака Дзвіна і Дзісенка  
у гэтым месцы злучаліся  
у адно цэлае і па горадзе  
можна было праехаць  
толькі на лодках. Шмат  
было матэрыяльных страт  
і клопатаў. Я нават бачыў  
у горадзе слуп з адзнакай



## Я наведаў горад Дзісну

фарбай узроўню вады ў  
рэзныя гады. Цяпер я амаль  
не маю нікіх звестак аб  
свяках з Дзісны. Свяціця  
сувязі разбурыліся, бо так  
склалася маё жыццё, калі  
я быў адварваны ад роднага  
дому і Беларусі ўсёх 34  
гады. З іх 9 год сталінскіх  
лагераў, а судзілі нас за  
тое, што мы належалі да  
падпольнай арганізацыі,  
якая змагалася супраць  
русіфікацыі, і за вольную,  
незалежную Беларусь. У  
1956 годзе мы былі ўсе  
вызваленыя датэрмінова,  
атрымалі пашпарты і  
маглі жыць дзе заўгодна.  
Але мясцовыя ўлады  
паставіліся да нас варожа  
і я павінен быў выехаць  
у Казахстан, дзе адбываў  
свой тэрмін зняволення.

\*\*\*

### ■ Анатоль Якаўлеў

**У**весень 1995 года я  
наведаў старажытны  
горад Дзісну, з часу заснавання  
якога мінула 11 стагоддзя. Дзякуючы  
свайму размяшченню, а знаходзіцца  
ён у месцы зліцца рэк  
Дзвіны з Дзісенкай, горад  
выконваў ролю фарпоста  
Каралеўства Польскага.

Да 1939 года Дзісна  
была найдалей выступаю-  
чым на ўсход горадам  
Польшчы, дзе знаходзілася  
мяжа з СССР. Геаграфічнае  
становішча спрыяла таму,  
што горад добра развіваўся,

маючи канакты з Полац-  
кам, Віцебскам, Смален-  
скам і Рыгай.

Да 1959 года Дзісна  
была раённым цэнтрам.  
Калі ж цэнтр раёна  
перанеслі ў горад Мёры, то  
адбыўся занядзік горада  
ва ўсіх адносінах. Сённяш-  
ня Дзісна нічым не на-  
гадвае калісьці квітнеючы  
цэнтр павета, успаміны  
пра які засталіся ў памяці  
найстарэйших жыхароў.

Наогул, людзей тут  
жыве значна менш, чым  
перед вайной. Амаль усе  
яўрэі былі змардаваныя  
немцамі, а палякі прымусо-  
ва вывезены ў Сібір у 1946  
годзе альбо самі выехалі ў  
час рэпатрыяцыі ў Поль-  
шчу. Сённяшня жыхары  
Дзісны – пераважна беларусы,  
палякі засталося мала.  
У цэнтры горада-  
руйны касцёл, які быў па-  
дарваны ў 1956 годзе. Да  
адной з яго сцен дабудавана  
каплічка, а сам касцёл ад-  
будаваць няма каму. Дзве  
праваслаўныя царквы, адна  
з іх заўсёды дзейнічала,  
старанна адрестаўравана,  
і рэлігійнае жыццё тут  
ідзе належным чынам.  
Трэба зазначыць, што на  
Захадний Беларусі, дзе  
да 1939 года была Поль-  
шча, рэлігійнасць як ся-  
род католікаў, так і сярод  
праваслаўных была на-  
многа вышэйшай, бо тут  
яшчэ не зусім парваныя  
традыцыі, якія ішлі з пака-  
лення ў пакаленне.

Горад вельмі занядба-  
ны. У самым цэнтры, дзе  
пры Польшчы быў помнік  
Пілсудскому, паставілена  
помнік Леніну, які даклад-  
на глядзіць на справу рук  
сваіх прыхальнікаў – зруй-  
наваны касцёл. А побач  
Дом культуры. Шмат му-  
раванага дрэннага стане,  
не маючы дахаў, свецяць  
праімамі разбітых вокнаў.  
Славутасцю мясцёчка і  
сёняння з’яўляецца прыго-  
жы бульвар над Дзвінай,  
які памятае яшчэ пачатак  
20 стагоддзя, а сёняння мае  
магутныя ліпы, якія ў  
цишы і самоце стаяць над  
берагам ракі. Найбольш  
занядбалай з’яўляецца ста-  
рая частка горада – дамы  
паўрэваленыя, пашарпа-  
ныя, даўно не тынканаваныя  
і не фарбаваныя. Выгод  
у дамах няма, магазінай  
мала. Замест базара – па-  
брудных доўгіх сталоў, на  
якіх некалькі гандляроў  
расклалі свае тавары. Пра-  
чу ў Дзісне знайсці немаг-  
чыма, а тыя, хто знаходзіць,  
зарабляе настолькі мала,  
што асноўнай крыніцай  
існавання большасці  
сем’ёў стала прадукцыя з  
уласнага агарода. Наогул,  
тут пануюць сум і бяды.

Зусім выпадкова мне  
удалось сустэрэць найста-  
рэйшага жыхара мясцёчка  
Яўгена Фурса, які жыве  
паблізу прыгожай царквы,  
пры старой вуліцы, вы-  
кладзенай брукам. Царк-  
ва тая, як паведаміў пан

Яўген, уцалела толькі  
тому, што была далёка ад  
гмаху райкама партыі. Калі  
б знаходзілася б крыху  
бліжэй, яе б напаткаў лёс  
касцёла. Распавядаючы  
пра гісторыю мясцёчка,  
размоўца вярнуўся ў часы  
1-й сусветнай вайны.

Як толькі царская войскі  
пачалі адыходзіць з за-  
хаду на ўсход, жыхароў  
у горадзе прыбывала ўсё  
больш і больш. Людзі  
вельмі радаваліся, калі  
маглі знайсці жытло, хаця  
б і на паддашы. А жыц-  
цё ішло звычайнім парад-  
кам: працавала шмат крам,  
майстэрні, ад гадзіны па  
палудні і да самай ночы  
на эстрадзе бульвара граў  
духавы аркестр, там пра-  
гульвалася і танчыла шмат  
прыгожых, пекна прыбра-  
ных, элегантных пар. Вя-  
сёлае было мясцёчка, на-  
жаль, ад яго сёняння нічога  
не засталося. А гандль так-  
сама квітнё.

Да 1918 года ў  
Дзісне было ўсё, як за  
даўнімі часамі: вучыліся,  
працавалі, гандлявалі –  
бяды не заглядвалі людзям  
у очы. Дзеці вучыліся ў  
жаночых і мужчынскіх  
школах. У 1918 годзе ў  
Дзісну прыйшли немцы  
і былі тут 8 месяцаў. Як  
прыйшли без бою, так без  
бою і пайшлі, пакінуўшы  
пасля сябе добрую памяць.

Яўрэяў не чапалі, добра  
да іх адносіліся. Як толькі  
занялі Дзісну, немцы  
сабралі дарослыя мужчын  
і сказаў, што калі жыхары  
выкажуць добрую волю і  
дапамогуць, то яны налад-  
зяць для мясцёчка электрыч-  
насць, бо ў іх на той час  
свет быў нават у вёсках.

Баючыся распаўсюд-  
жвання інфекцыйных  
хвароб, яны стварылі спе-  
цыяльную санітарную камісію  
і сачылі, каб гаспадары  
кожны дзень палівалі  
сметнікі карбалоўкай.

Для забяспечэння гра-  
мадскага парадку кож-  
ная вуліца павінна была  
выстаўляць вартайчыка на  
ноч, што рабілі па чарзе.

\* Аўтарская памылка. На-  
самрэч, цэнтрам Дзісенскага  
павету было Глыбокае  
(заўвага рэдакцыі).

Дзісна, 1934 г. Група  
гімназістай чытае газету  
«Kurier Codzienny».



Каб чарга не парушалася,  
была зроблена мятла, і калі  
раніцай мятла стаяла ля  
каліткі, то гэта азначала,  
што ў наступную ноч на  
варце павінен быць гаспа-  
дар гэтага дома. За ўсім гэ-  
тым глядзела паліцыя, і за  
непадпрадакаванне была  
вялікая кара.

Пры Польшчы Дзісна  
стала павятовым\* і прыг-  
ранічным горадам. Гэта  
спрыяла яго росквіту.  
Узровень жыцця паволь-  
на ўзрастаў. Усё больш і  
больш бацькоў маглі пасы-  
лаць сваіх дзяцей вучыцца  
у гімназіі і вышэйшыя на-  
уччальныя установы. У  
будынку быў гімназій-  
скім шпіталь. Каму ж  
фінансавыя магчымасці  
не дазвалялі плаціць за на-  
вуку, тыя пасылаі сваіх  
дзяцей да 7-гадовай шко-  
лы, дзе плата за наўчанне  
не бралася. Самае вялікае і  
найгучнейшае свята ў го-  
радзе было ў гонар святой  
Тэклі. Тады перад касцё-  
лам збіралася вельмі шмат  
людзей. Вучні гімназіі,  
звычайна гэта былі хло-  
пец і дзяўчына, збіралі  
ся ў сярод людзей гроши для  
дапамогі бяднайшым, якія  
потым мелі бясплатнае  
адзінненне і пасылкі. У гэ-  
тай акцыі браў ўдзел і пан  
Яўген. Тое самае адбыва-  
лася і на праваслаўнае свято  
Маткі Боскай Смален-  
скай Адзігітры.

Да 1939 года ў Дзісне  
жыло шмат адукаваных  
людзей, якія атрымалі аду-  
кацыю ў Вільні, Кракаве,  
Швейцары. Найбольшы  
працэнт з іх складалі яўрэі.  
Лекараў было 2 – адзін па-  
ляк, другі – яўрэй. Паляк  
паходзіў з беднай сям’і,  
але гімназію і медыцын-  
скую установу скончыў  
выдатна, канешне, пры  
дапамозе мясцовых паноў.  
Прозвішча яго было Да-  
дзка. Асноўную частку  
населеніцтва складалі  
яўрэі, іх было амаль  
70%. Яны мелі некалькі  
сінагог, свой банк, шмат  
крамаў і майстэрні. У  
магістраце сярод радных  
было 7 яўрэй. У выбарах  
за яўрэй ўзімі гэта  
заснаваніе скончыў  
выдатна. Да 1939 года бурмістрам го-  
рада быў Федасевіч, а яго  
памочнікам пан Пущата.  
Як толькі саветы занялі го-  
рад, іх зараз жа арыштавалі  
і з сям’ямі вывезлі ў Сібір.  
Абодва гаспадары горада  
свой абавязак выконвалі  
належным чынам, былі  
паважанымі людзьмі і  
пакінулі аб сабе добрую  
памяць. Сям’я Фурсаў  
мела сталарную майстэр-  
ню, дзе вырабляла мэблю.  
Старэйшы брат вучыўся  
гэтае прафесіі ў Вільні, дзе  
і атрымаў дыплом майстра.  
Заказаў заўсёды было  
шмат, бо мэблі вырабля-  
лася Фурсамі моднай і до-  
бра. Дома быў дастатак,  
дзякуючы працавітасці і  
руплівасці ўсіх сямейнікаў.  
Апраналіся з густам і дора-  
га, а ўбранства дома свед-  
чыла аб заможнасці яго  
гаспадароў.

Заканчэнне будзе.

## Змагар з браканьерамі даў урок дзесяцікласнікам

■ Яўген Самсонаў

**З надзвычай цікавага і вельмі карыснага ўрока пачалі на вучальны год вучні 10 "Б" класа Глыбоцкай СШ №3.**

На чале з класным кіраўніком Інай Гіль яны адразу пасля першага званка ўрачыстай лінейкі завіталі ў Глыбоцкую дзяржаўную інспекцыю аховы жывёльнага і расліннага свету пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь. Іх ветліва сустрэў начальнік гэтай установы Аляксей Вітаравіч Протас. Ён азнаёміў школьнікаў з гісторыяй стварэння Дзяржаўнай інспекцыі аховы жывёльнага і расліннага свету, іх мэтам і задачамі ў цяперашні час. Адказаў на пытанні вучніў, якія цікавіліся перспектывай наўбыцця прафесіі інспектора і ўручыў кожнаму адмысловы журнал і календар. Затым была экспкурсія ў падсобныя памяшканні, дзе хлопцы і дзяўчатаў пазнаёміліся з тэхнікай і

спецсродкамі, якія маюцца на ўбраенні інпекцыі, а таксама з канфіскаванымі сродкамі браканьеўства.

Напрыканцы сустрэчы гаспадары пачаставалі гасцей духмянай юшкай.

— Усе мы вельмі зада-

воленія, што пабываілі тут. Пачулі і ўбачылі шмат цікавага. Мы ўдзячны інспектарам за іх карпатлівую, а часам і небяспечную працу па абароне прыродных багаццяў. І хто, як не мы, моладзь, павіны

быць у першым шэрагу памочнікамі на ўдзячнай барацьбы з браканьеўствам, бо прырода — гэта наша, роднае, наш дом, наш свет, — сказала ў інтэрв'ю адна з удзельніц сустрэчы Дзіяна Букоўская.



10 "Б" клас Глыбоцкай СШ №3.

## Алеся Бука пайшла вучыцца па-беларуску, але не туды, куды хацела



Сям'я Букаў презентуе сваю аграсядзібу (Алеся крайняя справа).

Дзяўчынка-пяцікласніца паступіла вучыцца ў Глыбоцкую гімназію, але мусіла адмовіцца ад навучання ў прэстыжнай, але расейскамоўнай навучальнай установе.

Як распавяляла маці Алеся, уладальніца агратуры-стыйчнай сядзібы «Родны кут» Юлія Бука, у гімназіі сфармавалі два расейскамоўныя класы. Хоць падчас паступлення бацькоў не папярэдзілі, што такое можа быць, усе дзеці паступалі вучыцца нібыта ва ўстанову з беларускай мовай навучання.

За тыдзень да 1 верасня Юлію Буку папярэдзілі, што ўсе класы на паралелі па жаданні бацькоў будуть расейскамоўнымі. На бацькоўскім сходзе, кажа маці вучаніцы, яе зневажалі і ўпікалі тым, што дачка захацела вучыцца ў райцэн-

тры, а не ў Гатоўшчынскай школе, за трох кіламетры ад дому, дзе вучылася раней. Адкыць клас з беларускай мовай навучання для адной вучаніцы ў гімназіі адмовіліся.

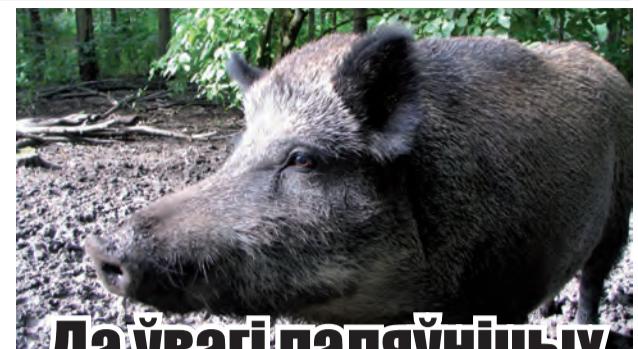
Адзінае, чым паспрыяла гімназія — гэта тым, што Алеся Бука дазволілі жыць у тамтэйшым інтэрнаце. Вучыцца дзяўчынка будзе ў сярэдняй школе № 3, дзе

сфармавана пятая кляса з беларускай мовай навучання. Таксама яна будзе на ведаць музычную школу — таму сям'я і настойвала на тым, каб у дзяўчынкі была магчымасць жыць у Глыбокім.

«Мажліва, гэта будзе не той узровень адукцыі, як у гімназіі, але адзіная магчымасць вучыцца па-беларуску», — кажа маці Юлія Бука.

Радыё Свабода

**НАЦІЯЖНЫЯ ПАТАЛКІ**  
Гарантывя 10 год!  
Тэкторуя плёнкі:  
 матавая (Расія,  
Украіна, Францыя)  
 лакавая (Расія,  
Францыя);  
 лакавая "premium",  
"veilon" сацінавы (Францыя);  
 "Аблакі" (Расія)  
 паўпразыстая,  
 металік,  кварц,  
 гольф,  кліпсо (Швейцарыя),  
 фотадрук  
**ІП Сівіцкі К.В.,**  
УНП 300535045;  
пас. № 1924, выд.  
22.12.2004 г.  
Глыбоцкім РВК  
Тэл.: 044 484-93-89  
562-43-44



## Да ўвагі паляўнічых

■ А.В. Протас,  
начальнік Глыбоцкай міжрайінспекцыі аховы жывёльнага і расліннага свету.

Стрэльба вядзенне на капытных жывёл па разавых дазволах можа праводзіцца ў суботу, недзеля, панядзелак, аўторак, а таксама ў дзяржаўныя святы, святочныя дні, абвешчаныя Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь непрацоўнымі.

Аднак не заўсёды паляванне прыносіць задавальненне. З адкрыццем сезуна палявання на капытных, у тым ліку і загонных спосабам, як правіла, павялічваецца гібель грамадзян на паляванні. Калі паляўнічы стралея па невыразна бачнай мішэні, ён ужо становіцца патэнцыйным парушальнікам. Практыка паказвае, што ў большасці выпадкаў чыннік згубы людзей падчас палявання звязаны з найгрубейшымі парушэннямі правіл бяспекі — стральба на шум, шоргат, па невыразна бачнай мішэні, што катэгарычна забаронена Правіламі вядзення паляўнічай гаспадаркі і палявання. Сітуацыя з гібеллю людзей на паляванні з года ў год паўтараеца.

Фатальная стрэла часцей за ёсё фіксуюча падчас палявання на кабана. Толькі за 8 месяцаў 2010 года зафіксавана 5 выпадкаў смяротным зыходам.

Так, 14 ліпеня паляўнічы Петрыкаўскага РОС РГОО «БООР» смяротна параваніў жыхара Мазыра, які ішоў па ўскрайне лесу ўздоўж аўсянага поля.

Таму супрацоўнікі Глыбоцкай міжрайінспекцыі пераканаўчы просьці паляўнічых раёна яшчэ раз вывучыць правілы палявання і строга выконваць патрабаванні бяспекі, бо яны, на жаль, пісаны крыўёй саміх паляўнічых. Ніякі здабыты трафей не варта жыцца чалавека.

Сфармавана пятая кляса з беларускай мовай навучання. Таксама яна будзе на ведаць музычную школу — таму сям'я і настойвала на тым, каб у дзяўчынкі была магчымасць жыць у Глыбокім.

«Мажліва, гэта будзе не той узровень адукцыі, як у гімназіі, але адзіная магчымасць вучыцца па-беларуску», — кажа маці Юлія Бука.

Радыё Свабода

# ТЭЛЕТЫДЗЕНЬ

## “Вольнае Глыбокае”

13 – 19 верасня 2010 г.



**мтс: 308-42-00; 2-22-77 – на Леніна, 14/1 у Глыбокім  
Тэл.: 2-21-28 – на Маскоўская, 17  
Лінолеум, панелі ПВХ; дывановыя пакрыцці.**

Выберы для  
сябе лепшае!

ПГУП “КапрызСтрой”  
Ліц. № 22150/0283044  
выд. Глыбокім РВК 30.07.2007



## Магазін “Строймаркет”

у ШЫРОКІМ АСАРТЫМЕНЦЕ і НАЯЎНАСЦІ:

- Плітка керамічна;
- ламініраваныя падлогі;
- МДФ, ПВХ, ДСП, ДВП;
- сайдынг, пенапласт;
- гіпсакардон і профілі;
- сухія будаўнічыя сумесі;
- інструмент (электрайнструмент, будаўнічы, слясарны)
- бетонамашалкі, тачкі;
- садовы інструмент (бенза-, электратримеры, газонакасілкі);
- блокі газасілікатныя (клей, раствор), г. Смаргонь;
- Уцяпляльнікі, падкровельныя плёнкі;
- падвясныя паталкі “Армстронг”;
- пена, герметыкі, сіліконы, фуга;
- лакі, фарбы, прапіткі;
- І ШМАТ ШМАТ ІНШАГА.

БЕСПРАЦЭНТНЫ КРЭДЫТ

Ведаем, што не адзінья.  
Упэўнены, мы – лепшыя.

Рэжым работы: паняд. – пятн. з 9 да 18,  
субота – з 9 да 17, нядзеля – з 9 да 15, без абеду.

Тэл.: 2-20-37; мтс: 638-88-80

## ВОКНЫ ДЗВЕРЫ

ПГУП «Строй»  
Ліц. № 22150/0283044  
выд. Глыбокім РВК

Тэл/факс: (8-02156) 2-65-66



## ДРУГИЙНАЯ і ПЛАСТЫКАВЫЯ ВОКНЫ

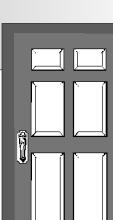
ВЕРТИКАЛЬНЫЯ,  
ТАРЫЗАНТАЛЬНЫЯ,  
ТНУТКАЯ СІСТЭМА СКІДАК,  
ЗНЯЦЦЕ ПАМЕРАУ.  
СПЕЦЫЯЛЬНЫЯ кошты  
для пастаянных клиентоў

## ДЗВЕРЫ МЕТАЛЧНЫЯ і МІЖПАКАЕВЫЯ

ПА ІНДЫВІДУАЛЬНЫХ ПАМЕРАХ!  
ПОНЯЧА КОЛЕРАВАЯ ТАМА

ПАСЛУГІ ДЫЗАЙНЕРА ПА ЗАМЕРУ – БЯСПЛАТНА

СЕЙФЫ, ВІРОТЫ, РАЛЕТЫ



## ШАФЫ-КУПЭ

ПА ІНДЫВІДУАЛЬНЫХ ПАМЕРАХ!  
ПОНЯЧА КОЛЕРАВАЯ ТАМА

ПАСЛУГІ ДЫЗАЙНЕРА ПА ЗАМЕРУ – БЯСПЛАТНА

СЕЙФЫ, ВІРОТЫ, РАЛЕТЫ

## ПАНЯДЗЕЛАК, 13 верасня



06.00, 07.00, 08.00, 09.00,  
12.00, 13.00, 14.00,  
15.00, 16.00, 17.00,  
18.00, 19.00, 23.55

Новости.

06.05, 07.10, 08.15

«Доброе утро,  
Беларусь!».

07.05, 08.10 Зона Х.

07.30, 08.25, 11.50

Деловая жизнь.

08.30 «Евровидение-2010». Дневник

Междунар.детского

конкурса песни.

09.05 «Варенька. Наперекор судьбе» 1 с.

09.55 Женское ток-шоу

«Жизнь как жизнь».

«Я верю только

сериалам».

11.00 «Разлучница»

12.10 «Белое солнце

пустыни» (Россия).

13.45 «OFF STAGE LIFE»

14.05 «Моя правда»

«Елена Проклова».

15.15, 19.15 Новостирегиона.

15.30 Здоровье.

15.55 «Бухта страха»

16.45 «Спальны

район» (Россия).

17.50 «Разлучница»

18.50, 20.15 «Зона Х».

19.25 «КЕНО».

19.30 «Аренা».

19.55 «Варенька.

Наперекор

судьбе» 2-я серия.

21.00 Панорама.

21.55 Спец.репортаж

«Хойники. Дни

письменности».

22.10 «Апостол»

23.15 «Плачидо

Ризотто» (Италия).

01.20 День спорта.

АНТ

06.00, 09.00 Нашиновости.

06.05 «Наше утро».

09.05 Контуры.

10.10 «Города-герои.

Сталинград».

11.00 Наши новости.

11.05 Новости спорта.

11.10 «Знакомство с

родителями».

12.20 «Детективы».

13.00 Наши новости.

13.05 Новости спорта.

13.10 «Контрольная

закупка».

13.45 «Модный приговор».

14.50 «Понять. Простить».

15.25 «Хочу знать»

16.00 Наши новости.

16.10 Новости спорта.

16.15 «Обручальное

кольцо».

17.05 «Слово женщине».

18.00 Наши новости.

18.15 Новости спорта.

18.20 «Счастливы

вместе».

19.00 Жди меня.

20.00 Время.

20.30 Наши новости.

21.00 Новости спорта.

21.05 Ток-шоу «Выбор».

22.10 «Остаться в жи-

вых» V-й сезон.15c.

23.05 Наши новости.

23.20 Новости спорта.

23.25 «Артем Боровик.

Он очень торопился

живть».

00.25 «Евлампия Рома-

нова. Следствие

ведет дилетант».

01.10 Наши новости.

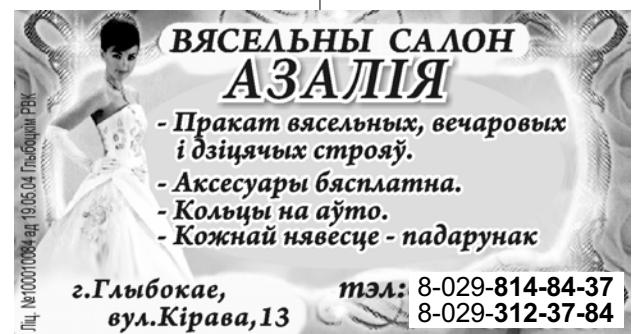
01.25-01.35 Новости

спорта.

18.30 «Мачеха».

Сериал.

## ПАНЯДЗЕЛАК, 13 верасня



ВЯСЕЛЬНЫ САЛОН  
АЗАЛІЯ

- Пракат вясельных, вечаровых  
і дзіцячых строяў.

- Аксесуары бясплатна.

- Кольцы на аўто.

- Кожнай нявесице - падарунак

тэл.: 8-029-814-84-37  
8-029-312-37-84

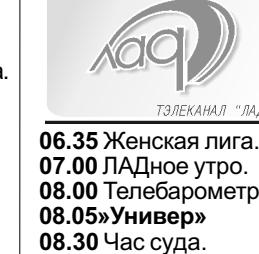


Глыбокае,  
вул. Леніна, 93  
ліцензійных  
DVD-фільмаў

шлюбных  
і вечаровых  
сукенак

Альбо папярэдне патэлефанаваць

309-54-66(мтс); 214-34-02



ТЭЛЕКАНАЛ “ЛАД”

06.35 Женская лига.

07.00 ЛАДное утро.

08.00 Телебарометр.

08.05 «Универ»

08.30 Час суда.

09.30 Сериал «Любовь

как любовь»

10.35 «Схватка в небе»

12.25 Pra mastra.

12.50 Школа ремонта.

13.50 «Полюби меня

снова»

14.50 Внеклассный час.

15.00 Телебарометр.

15.20 Простые упражнен.</p

АЎТОРАК, 14 верасня



06.00, 07.00, 08.00, 09.00,  
12.00, 13.00, 14.00,  
15.00, 16.00, 17.00,  
18.00, 19.00, 23.55  
Новости.  
06.05 День спорта.  
06.10, 07.10, 08.15 «Доб-  
рое утро, Беларусь!».  
07.05, 08.10 Зона Х.  
07.30, 08.30, 11.50  
Деловая жизнь.  
08.35 «Аренда».  
Программа о спорте.  
09.05 «Варенька. Напе-  
рекор судьбе» 2 с  
09.55 «Спальный район»  
10.50 «Разлучница»  
11.40 «Хойники. Дни  
письменности».  
12.10 «Игра в прятки»  
13.50 «OFF STAGE LIFE»  
14.05 Док.фильм «Когда  
замолкли сагидилья...»  
15.15, 19.15 Новости  
региона.  
15.30 «Невидимый фронт»  
15.55 «Бухта страха»  
16.45 «Спальный район»  
17.50 «Разлучница»  
18.50, 00.00 «Зона Х».  
19.25 «КЕНО».  
19.30 «Сфера интересов».  
19.55 «Варенька. Напе-  
рекор судьбе» 3 с.  
21.00 Панорама.  
21.35 Футбол. Лига чемпионов УЕФА. «Манчестер Юнайтед»-»Рейнджерс». Прям.трансл.  
00.05 День спорта.  
00.20 Футбол. Лига чемпионов УЕФА. Обзор  
01.30 Футбол. Лига чемпионов УЕФА. «Вердер»-»Тоттенхем».



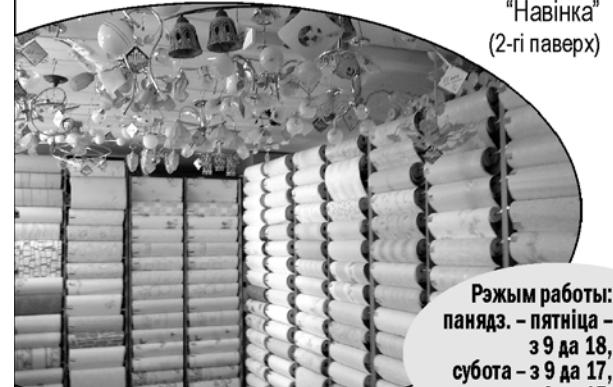
06.00, 09.00 Новости.  
06.05 «Наше утро».  
09.05 «Жить здорово!».  
10.15 «Моя жена меня приворожила».  
11.00 Новости.  
11.05 Новости спорта.  
11.10 «Знакомство с родителями».  
12.20 «Детективы».  
13.00 Новости.  
13.05 Новости спорта.  
13.10 «Контроль.закупка».  
13.45 «Модный приговор».  
14.50 «Понять. Простить».  
15.25 «Хочу знать»  
16.00 Новости.  
16.10 Новости спорта.  
16.15 «Обручальное кольцо».  
17.05 «Слово женщине».  
18.00 Новости.  
18.15 Новости спорта.  
18.20 «Счастливы вместе».  
18.55 «Пусть говорят»  
20.00 Время.  
20.30 Новости.  
21.00 Новости спорта.  
21.05 «Одержимый».  
23.15 Новости.  
23.30 Новости спорта.  
23.35 Спецрасследование.  
00.35 «Евлампия Романова. Следствие ведет дилетант».  
01.20 Новости.  
01.35-01.45 Новости спорта.



06.35 Женская лига.  
07.00 ЛДНое утро.

## Магазін “Карпіз”

г. Глыбокае, вул. Энгельса, 41, будынак КУПБА  
“Навінка” (2-і паверх)



Рэжым работы:  
панядз. - пятніца -  
3 9 да 18,  
субота - 3 9 да 17,  
нядзеля - 3 9 да 15,  
без абеда

### ШПАЛЕРЫ

(РБ, РФ, Україна, Германія) –  
больш 300 відаў  
**Свяцільнікі, люстры**  
**БЫТАВАЯ ТЭХНІКА**

Форма аплаты – любая.  
Дастаўка, беспрацэктны кредит  
Тэл.: 4-21-86

Ліц. № 22150/0283447 выд. Глыбоцкім РВК 01.07.2008

08.00 Телебарометр.

08.05 «Універ»

08.30 Час суда.

09.30 Сериал «Любовь как любовь»

10.45 «Страсти по культуре»

11.30 Футбол. Чемпионат Англии. Премьер-лига. Обзор тура.

12.20 Овертайм.

12.50 «Венера и Аполлон»

13.40 «Полюби меня снова»

14.40 Внеклассный час.

14.55 Простые упражнения

15.30 «Налетчики».

16.25 Час суда.

17.25 Женская лига.

18.00 Сериал «Любовь как любовь»

19.00 «Заспичками»

21.00 Калыханка.

21.15 Телебарометр.

21.20 Белорусское времечко.

22.25 «Універ»

23.05 «Спорт-кадр».

23.30 «Налетчики».



ТЭЛЕКАНАЛ "СТВ"

06.00 «24 часа».

06.10 «Миниципа».

06.20 «Утро. ».

07.30 «24 часа».

07.40 «СТВ-спорт».

07.45 «Утро. ».

08.30 «Кино»: «ЛАСКОВЫЙ МАЙ» 2009г.

10.30 «24 часа».

10.40 «Богатая и любимая».

11.40 «Званый ужин».

12.35 «Мачеха» . Сериал.

13.30 «24 часа».

13.50 «Громкое дело».

14.40 «Студенты 2».

15.40 «Военная тайна».

16.30 «24 часа».

16.50 «Столичный футбол».

17.20 «Миниципа».

17.30 «Званый ужин».

18.30 «Мачеха» . Сериал.

19.30 «24 часа».

20.00 «Столичные подробности».

20.10 «СТВ-спорт».

20.15 «Добрый вечер, малыш».

20.25 «Солдаты. Дембель неизбежен!»

21.30 «Черкизона. Одноразовые люди»

22.30 «24 часа».

22.55 «Автопанorama».

23.20 «ЕВРОПЕЙСКИЙ КОНВОЙ» . Сериал.



07:00 Аб'екты

07:20 Еўропа сёня

07:50 Госць «Белсату»

08:05 Прыватная калекцыя

08:25 Блізкая гісторыя.

Іншы погляд: «Парад пераможцаў»

09:20 Прэс-эксپрас

09:35 «Царква на мяжы»

10:00 «Тры шалёныя нулы» 4 серыя

10:25 «Палкоўнік Квяткоўскі, маст. фільм

17:00 Аб'екты

17:05 «Тры шалёныя нулы» 5 серыя

17:35 «Кансультатыя ў ружовыя садзе» 2 с

18:25 «Бульбаны», мультсерыял: «У лазні»

18:35 Мойнік

18:40 Тыдзень з радыё «Свабода»

19:10 Гісторыя пад знакам Пагоні: «Бонна Сфорца»

19:20 Калыханка для самых маленьких

19:30 Праект «Будучыня»

20:00 ПраСвет

20:30 Вагон

20:40 Хто ёсьць кім?: Яраслаў Раманчук

21:00 Аб'екты

21:40 «Чаму дэмакратыя?»

22:35 Кулінарныя падарожнікі Р.Макловіча



06.00, 07.00, 08.00, 09.00,

12.00, 13.00, 14.00,

15.00, 16.00, 17.00,

18.00, 19.00, 23.55

Новости.

06.05 День спорта.

06.10, 07.10, 08.15 «Добре

утро, Беларусь!».

07.05, 08.10 Зона Х.

07.30, 08.30, 11.50

Деловая жизнь.

08.35 «Аренда».

Программа о спорте.

09.05 «Варенька. Напе-

рекор судьбе» 2 с

09.55 «Спальный район»

10.50 «Разлучница»

11.40 «Хойники. Дни

письменности».

12.10 «Игра в прятки»

13.50 «OFF STAGE LIFE»

14.05 Док.фильм «Когда

замолкли сагидилья...»

15.15, 19.15 Новости

региона.

15.30 «Невидимый фронт»

15.55 «Бухта страха»

16.45 «Спальный район»

17.50 «Разлучница»

18.50, 00.00 «Зона Х».

19.25 «КЕНО».

19.30 «Сфера интересов».

19.55 «Варенька. Напе-

рекор судьбе» 3 с.

21.00 Панорама.

21.35 Футбол. Лига чемпионов УЕФА. «Манчестер Юнайтед»-»Рейнджерс». Прям.трансл.

00.05 День спорта.

## ЧАЦВЕР, 16 верасня



06.00, 07.00, 08.00, 09.00,  
12.00, 13.00, 14.00,  
15.00, 16.00, 17.00,  
18.00, 19.00, 23.55  
Новости.  
06.05 День спорта.  
06.10, 07.10, 08.15 «Доброе утро, Беларусь!».  
07.05, 08.10 Зона Х.  
07.30, 08.30, 11.50 Деловая жизнь.  
08.35 Земельный вопрос.  
09.05 «Варенка. Напек рекор судьбы» 4-я, серия.  
10.00 «Спальный район»  
11.00 «Разлучница»  
12.10 «Сокровище»  
13.50 Док.цикл «Фортификация»  
14.30 «Горячие точки»  
15.15, 19.15 Новости региона.  
15.30 «Евровидение-2010». Дневник Международного детского конкурса песни.  
15.55 «Бухта страха»  
16.50 «Спальный район»  
17.55 «Разлучница»  
18.50, 01.00 «Зона Х».  
19.25 «КЕНО».  
19.30 Сфера интересов.  
19.55 «Аннушка» 1-я сер.  
21.00 Панорама.  
21.55 Актуальноинтервью.  
22.10 «Апостол»  
23.15 «Сумасшедшая любовь» (Россия).  
01.10 День спорта.



06.00, 09.00 Наши новости.  
06.05 «Наше утро».  
09.05 «Жить здорово!».  
10.15 «Моя жена меня приворожила».  
11.00 Наши новости.  
11.05 Новости спорта.  
11.10 «Знакомство с родителями».  
12.20 «Детективы».  
13.00 Наши новости.  
13.05 Новости спорта.  
13.10 «Контрольная закупка».  
13.45 «Модный приговор».  
14.50 «Понять. Простить».  
15.25 «Хочу знать» с Михаилом Ширвиндтом.  
16.00 Наши новости.  
16.10 Новости спорта.  
16.15 «Обручальное кольцо».  
17.05 «Слово женщине».  
18.00 Наши новости.  
18.15 Новости спорта.  
18.20 «Счастливы вместе». Комедийный сериал.  
18.55 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым.  
20.00 Время.  
20.30 Наши новости.  
21.00 Новости спорта.  
21.05 «Одержимый». Заключительные серии.  
23.15 Наши новости.  
23.30 Новости спорта.  
23.35 «Выбор +» с Сергеем Дорофеевым.  
00.05 «Евлампия Романова. Следствие ведет дилетант».  
00.50 Наши новости.  
01.05-01.15 Новости спорта.

Магазін  
"КАПРЫЗ плюс"

ІЛ Прахаўская Т.С.  
г.Глыбокае,  
вул.Чырвона-армейская, 19

У широкім асартыменце і наяўнасці:  
- ламініраваныя падлогі (Расія, Германія);  
- лінолеум (больш 30 дызайнаў);  
- піламатрыялы (дошка падлогі, вагонка, напічнік, плінтусы, брусы).

## Рэжым работы:

Панядзелак – пятніца – з 9 да 18,  
субота – з 9 да 17,  
нядзеля – з 9 да 15, без абеда

Форма аплаты – любая.  
Дастаўка, беспрацэктны кредит

Тэл.: 2-53-68

Ліц. № 22150/0156412 выд. Глыбоцкім РВК 23.12.2005



06.35 Женская лига.  
07.00 ЛАДное утро.  
08.00 Телебарометр.  
08.05 Универ»  
08.30 Час суда. Дела семейные.  
09.30 Сериал «Любовь как любовь»  
10.40 Женсовет.  
11.15 «Битва экстрасенсов».  
12.20 «Венера и Аполлон»  
13.10 «Полюби меня снова»  
14.05 Премьера. «Князь Острожский и его рать»  
14.30 Премьера. Мультсериал «Дракончик и его друзья» 1-я серия.  
14.45 Внеклассный час.  
15.00 Простые упражнения  
15.35 «Налетчики».  
16.25 Час суда. Дела семейные.  
17.30 Женская лига.  
18.00 Сериал «Любовь как любовь»  
19.00 Белорусское времечко.  
19.50 Футбол. Лига Европы УЕФА. Динамо (Киев)-БАТЭ. Прямая трансляция.  
21.55 Телебарометр.  
22.00 Футбол. Лига Европы УЕФА. Андерлехт-Зенит. Прямая трансляция.  
00.00 Время футбола.  
00.25 «Налетчики».



06.00 «24 часа».  
06.10 «Минница».  
06.20 «Утро. ».  
07.30 «24 часа».  
07.40 «СТВ-спорт».  
07.45 «Утро. ».  
08.30 «Солдаты. Дембель неизбежен!»  
09.30 «Я-путешественник».  
10.00 «Пять историй».  
10.30 «24 часа».  
10.40 «Богатая и любимая».  
11.30 «Дальные родственники».  
11.40 «Званый ужин».  
12.35 «Мачеха». Сериал.  
13.30 «24 часа».  
13.50 «Фантастические истории».  
14.40 «Студенты 2».

Сериал.  
15.35 «Черкизона. Одноразовые люди» Сериал.  
16.30 «24 часа».  
16.50 «Здравствуйте, доктор!».  
17.20 «Минница».  
17.30 «Званый ужин».  
18.30 «Мачеха». Сериал.  
19.30 «24 часа».  
20.00 «Столичные подробности».  
20.10 «СТВ-спорт».  
20.15 «Добрый вечер, малыш».  
20.25 «Солдаты. Дембель неизбежен!»  
21.30 «Черкизона. Одноразовые люди»  
22.30 «24 часа».  
22.55 «Автопанorama».  
23.20 «ЕВРОПЕЙСКИЙ КОНВОЙ». Сериал. Заключительные серии.

**БЕЛСАТ** BELSAT

07:00 Аб'ектыў  
07:20 На колах  
07:50 Маю права  
08:10 Госць «Белсату»  
08:35 «Дзень «Ч».  
Версія», дак. фільм, рэж. Леанід Міндлін, 2009 г., Беларусь, ч. 1 і 2  
09:35 Рэпартэр  
10:05 Басанож па свеце : «У краі духай»  
10:30 «Тры шалёныя нулі» 6 серыя  
10:55 Доктар Марцін», серыя: 2 серыя  
11:45 «Метад»  
17:00 Аб'ектыў  
17:05 «100 хвілін вакацыяў», 2 с  
17:30 «Метад» маст. фільм  
19:25 Сальда  
19:40 Калыханка для самых маленьких  
19:50 Праект «Будучыня»  
20:15 Басанож па свеце : «Паліянне з бушменамі»  
20:45 Беларусь ў Польшчы  
21:00 Аб'ектыў  
21:25 Без рэтушы: «Беларуская Амерыка»  
рэпартаж, 2010 г., Польша  
21:45 Форум (ток-шоу): «Купляем беларуское?»  
22:30 «Загадкі Мэрдака», ч. 2, 11 серыя  
13.50 «Фантастические истории».  
14.40 «Студенты 2».



06.00, 07.00, 08.00, 09.00,  
12.00, 13.00, 14.00,  
15.00, 16.00, 17.00,  
18.00, 19.00, 23.55  
Новости.

06.05 День спорта.

06.10, 07.10, 08.15 «Доброе утро, Беларусь!».

07.05, 08.10 Зона Х.

07.30, 11.55 Деловая жизнь.

08.35 Сфера интересов.

09.05 «Аннушка» 1-я с.

10.00 «Спальный район»

10.55 «Разлучница»

11.40 Актуальн. интервью.

12.10 «Жена по контракту»

14.05 «OFF STAGE LIFE»

14.15 «Атаманша Маруся».

15.15, 19.15 Новости региона.

15.30 «Невидимый фронт»

15.55 «Бухта страха»

16.55 «Жизнь как жизнь».

«Я почувствовала себя старой».

18.05 «Разлучница»

19.25 «КЕНО».

19.30 «Зона Х».

19.55 «Аннушка» 2-я с.

21.00 Панорама.

21.55 «Шальные деньги»

00.00 «У Мини это в первый раз»

01.35 День спорта.



06.00, 09.00 Наши новости.

06.05 «Наше утро».

09.05 «Жить здорово!».

10.15 «Моя жена меня приворожила».

11.00 Наши новости.

11.05 Новости спорта.

11.10 «Знакомство с родителями».

12.15 «Жди меня».

13.00 Наши новости.

13.05 Новости спорта.

13.10 «Контрольн.закупка».

13.45 «Модный приговор».

14.50 «Понять. Простить».

15.25 «Хочу знать»

16.00 Наши новости.

16.10 Новости спорта.

16.15 «Обручальное кольцо».

17.05 «Слово женщины».

18.00 Наши новости.

18.15 Новости спорта.

18.20 «Счастливы вместе».

19.00 Сериал «Любовь как любовь»

19.30 «Зона Х».

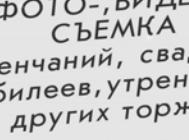
19.55 «Аннушка» 2-я с.

21.00 Панорама.

21.55 «Шальные деньги»

00.00 «У Мини это в первый раз»

01.35 День спорта.



## ПЯТНІЦА, 17 верасня



06.00, 07.00, 08.00, 09.00,  
12.00, 13.00, 14.00,  
15.00, 16.00, 17.00,  
18.00, 19.00, 23.55  
Новости.

06.05 День спорта.

06.10, 07.10, 08.15 «Доброе утро, Беларусь!».

07.05, 08.10 Зона Х.

07.30, 11.55 Деловая жизнь.

08.35 Сфера интересов.

09.05 «Аннушка» 1-я с.

10.00 «Спальный район»

10.55 «Разлучница»

11.40 Актуальн. интервью.

12.10 «Жена по контракту»

14.05 «OFF STAGE LIFE»

14.15 «Атаманша Маруся».

15.15, 19.15 Новости региона.

15.30 «Невидимый фронт»

15.55 «Бухта страха»

16.55 «Жизнь как жизнь».

«Я почувствовала себя старой».

18.05 «Разлучница»

19.25 «КЕНО».

19.30 «Зона Х».

19.55 «Аннушка» 2-я с.

21.00 Панорама.

21.55 «Шальные деньги»

СУБОТА, 18 верасня

НЯДЗЕЛЯ, 19 верасня



ПЕРШЫ НАЦІЯНАЛЬНЫ

- 06.50 «Особняки, где вершилась история»  
07.20 Исадьбы.  
07.45 День спорта.  
07.55 «Доброе утро, Беларусь!».  
09.00, 12.00, 15.00, 19.00 Новости.  
09.05 Здоровье.  
09.35 «Эквадор».  
10.30 «Ушедшие на пике славы»  
11.25 Док.цикл «Неизвестная версия. Мужики»  
12.10 «Мужики» (СССР).  
14.05 Премьера. Док.фильм «Заведёнка»  
14.35 «Зона Х».  
15.10 Новости региона.  
15.30 Вокруг планеты.  
16.15 «Последняя роль Веры Холодной».  
17.10 «Прости меня».  
17.40 «Магілёўская відарысы»  
17.55 «Ваше лото».  
18.45 Потеряя «Птерочка».  
19.25 «КЕНО».  
19.30 Концерт Ф. Киркорова.  
21.00 Панorama.  
21.40 «Жизнь, или Что-то в этом роде»  
23.25 «Ганнибал. Восхождение»



АНТ

- 07.00 «Субботнее утро».  
08.00, 09.00 Наши новости.  
09.05 «Моя прекрасная няня»  
09.45 «Здоровье».  
10.30 «Смак».  
11.10 «Лев Дуров. Я всегда напеваю, когда хочется выть».  
12.10 Тележурнал «Союз».  
12.40 Олег Янковский в фильме «Мойласковый и нежный зверь».  
15.00 «Брейн-ринг».  
16.00 Наши новости.  
16.15 Новости спорта.  
16.20 «Тур де Франс».  
17.15 «Минута славы».  
18.55 «Один против всех».  
19.55 «Жди меня».  
Беларусь.  
20.30 Наши новости.  
21.00 Новости спорта.  
21.05 «Детектор лжи».  
22.10 Премьера.  
«Проектор перисигнтон».  
22.50 Мелодрама «Ваниль и шоколад».  
00.40-02.25 «Запретное царство».



ТЭЛЕКАНАЛ "ЛАД"

- 06.45 «Вкусно с Бурдой».  
07.15 Все о безопасности.  
07.40 Наши тесты.  
08.45 Женская лига.  
09.15 «Реальный мир».  
09.50 Женсовет.  
10.35 «Ты-то, что ты ешь?». Заключит. серия.  
11.15 Телебарометр.  
11.20 «Страсти по культуре»  
12.00 «Председатель» 1-я и 2-я, закл. серии.  
15.00 «Дурнушка Бетти-2»  
16.05 «Одиночное небо» 1-я-4-я, закл. серии.  
19.25 Футбол. Чемпионат Англии. Премьер-лига. Сандрленд-Арсенал.  
21.25 Телебарометр.

## У магазіне «Хозяйн» працаецца:

Будаўнічыя сумесі: «Тайфун-Люкс», «Акырлуптыц», «Кнауф» і г.д.  
Фарба: «Снегжка», «Лідская», расцваральник 646 і інш.  
Павуцінка, шклосетка, клей «Босцік», грунт «Кондар».  
Насосы: «Ручеек», дрэнажныя, фекальныя, для ацяплення, для водазабеспячэння, для перапампоўвання нафтапрадуктаў, «безбашанкі», запчасткі да «безбашанак».  
Камірэсары адна-дзвюхцыліндравыя, рэгулятары ціску, пісталеты для пафарбоўкі, пнеўмашлангі, бензінавыя кустарэзы, газонакасілкі, бензагенераторы, зварачнае аўсталяванне, дром зварачны.  
Шлангі палівачныя. Кабель, УЗО, дзіфайтаматы, скрынкі і інш.  
Свяцільнікі, лямпы энергазберагальныя, люмінісцэнтныя і г.д.  
Батарэі ацяплення, металапластыкавыя трубы, поліпропіленавыя для ацяплення, водазабеспячэння, канализацыі, фільтры, лічыльнікі вады, фільтры «Аквафор», змяшальнікі.  
Падаконнікі любога памеру, карнізы і шмат іншага.

## Самая нізкая кошты, гнуткая сістэма скідак.

Наяўны і безнаяўны разлік.

Тэлефанайце: 2-28-10

Глыбокае, вул. Чырвонаармейская 21а



Ліц. № 1621 ад 18.02.04 УНП 300013043

21.30 «Доктор Но»

23.30 Живой звук.

00.15 Гандбол. Мужчины. Товарищеский матч. Беларусь-Румыния.

СТВ + REN TV  
ТЭЛЕКАНАЛ "СТВ"

07.15 «Анфас».

07.30 «ОСТРОВ СОКОРОВИЩ». 1 и 2 серии.

09.40 «Добро пожаловать».

10.00 «Шаги к успеху»

10.55 «Минск и минчане».

11.30 «Солдаты. Золотые серии».

13.15 «Новые путешествия дилетанта».

13.50 «Дорогая передача».

14.00 «КРЕПОСТНАЯ АКТРИСА».

15.45 «Видимо-невидимо».

16.30 «24 часа».

16.45 «Наше дело».

17.00 «Большой город».

17.45 «Кино»: «ПРИВЕТ, КИНДЕР!».

19.30 «24 часа».

20.00 «СТВ-спорт».

20.10 «Звездный ринг».

21.30 «МАЛЫШКА НА МИЛЛИОН».

23.55 «Неформат»: «1001 РЕЦЕПТ ВЛЮБЛЕННОГО КУПИНАРА».

01.40 «Секретные материалы».

БЕЛСАТ tv  
BELSAT

07.00 Аб'ектыў

07.20 На колах

07.50 Госцы «Белсату»

08.05 «Генерал Клеэбэрт ягоныя жайнеры»

09.00 Еўрапейскі звяз без сакрэтава: «Малыя і сярэдняе фірмы Еўразвязу»

09.15 Блізкая гісторыя.

Іншыя погляд: «Парад пераможцаў»

10.05 «Чароўнае дрэва» (Magiczne drzewo), серыя: 2 серыя

10.30 Калыханка для самых маленьких

11.10 «Чаму дэмакратыя?», цыкл рэпартажа: 2

серыя: «У пошуках рэвалюцыі»

12.15 «Гэтыя і тяя»

2серыя

17.00 Аб'ектыў

17.05 «Арол: крымінальная сага» (Шренен: En krimi-odyssej), серыя: 2 серыя

18.05 Чалавек і вайна: «Яны хацелі забіць Гітлера» 4 серыя: «Апошні шанец».

18.55 Тыдзень з радыё «Свабода»

19.30 Калыханка для самых маленьких

19.40 Еўропа сёння

20.15 Вагон

20.30 Басанож па свеце : «На ўскрайку Сахары»

21.00 Аб'ектыў

21.15 Суботні сеанс: «Вакол свету за восемдзесят дзён»

23.15 «Калыханка» ад Сашы і Сірожы : «Жыццёвое пытанне»

23.25 Аб'ектыў

серыя: «Спецзадание».

14.05 «Моя родословная. В.Рыбин».

15.00 «Брейн-ринг».

16.00 Наши новости.

16.15 Новости спорта.

17.40 «Невидимый враг».

18.55 «Давай поженимся!».

20.00 Контуры.

21.05 Премьера сезона. «Лед и пламень».

00.05-01.10 «Южное Бутово».

спецодежда Глубокое (02156)

рабочая обувь 26 989, 26 987

средства защиты www.uniform.by

ФІЛІАЛА ПО ВСІМ РЕСПУБЛІКАМ

Спецодежда Глубокое (02156)

рабочая обувь 26 989, 26 987

средства защиты www.uniform.by

ФІЛІАЛА ПО ВСІМ РЕСПУБЛІКАМ

Спецодежда Глубокое (02156)

рабочая обувь 26 989, 26 987

средства защиты www.uniform.by

ФІЛІАЛА ПО ВСІМ РЕСПУБЛІКАМ

Спецодежда Глубокое (02156)

рабочая обувь 26 989, 26 987

средства защиты www.uniform.by

ФІЛІАЛА ПО ВСІМ РЕСПУБЛІКАМ

Спецодежда Глубокое (02156)

рабочая обувь 26 989, 26 987

средства защиты www.uniform.by

ФІЛІАЛА ПО ВСІМ РЕСПУБЛІКАМ

Спецодежда Глубокое (02156)

рабочая обувь 26 989, 26 987

средства защиты www.uniform.by

ФІЛІАЛА ПО ВСІМ РЕСПУБЛІКАМ

Спецодежда Глубокое (02156)

рабочая обувь 26 989, 26 987

средства защиты www.uniform.by

ФІЛІАЛА ПО ВСІМ РЕСПУБЛІКАМ

Спецодежда Глубокое (02156)

рабочая обувь 26 989, 26 987

средства защиты www.uniform.by

ФІЛІАЛА ПО ВСІМ РЕСПУБЛІКАМ

Спецодежда Глубокое (02156)

рабочая обувь 26 989, 26 987

средства защиты www.uniform.by

ФІЛІАЛА ПО ВСІМ РЕСПУБЛІКАМ

Спецодежда Глубокое (02156)

рабочая обувь 26 989, 26 987

средства защиты www.uniform.by

ФІЛІАЛА ПО ВСІМ РЕСПУБЛІКАМ

Спецодежда Глубокое (02156)

рабочая обувь 26 989, 26 987

средства защиты www.uniform.by

ФІЛІАЛА ПО ВСІМ РЕСПУБЛІКАМ

Спецодежда Глубокое (02156)

рабочая обувь 26 989, 26 987

средства защиты www.uniform.by

ФІЛІАЛА ПО ВСІМ РЕСПУБЛІКАМ

Спецодежда Глубокое (02156)

рабочая обувь 26 989, 26 987

средства защиты www.uniform.by

ФІЛІАЛА ПО ВСІМ РЕСПУБЛІКАМ

## Бяспека працы – галоўны закон на кожным прадпрыемстве

■ Яўген Самсонаў

**На базе УП ЖКГ Глыбокага раёна 31 жніўня прайшоў абласны семінар "Дзень аховы працы" сістэмы ЖКГ Віцебскай вобласці.**

На жаль, і гэта так і ёсьць, што ўсе правілы аховы працы пішуцца самім жыццём, крываў, а часам і коштам чалавечага жыцця. Правядзенне такіх семінараў, абмен вопытам у арганізацыі бяспечных метадаў працы спрыяе зніжэнню траўматызма і калецства людзей на вытворчасці.

Афіцыйную частку выжнога семінара адкрыла вядучы спецыяліст аддзела прававой і кадравай працы УЖКГ Віцебскага аблвыканкама Раіса Куцко. Першы намеснік начальніка УЖКГВАВК Сяргей Пуцілоўскі ў кароткай працавой пажадаў удзельнікам семінара плённай працы. Як бы з уступным словам выступіў куратар мясцовых камунальнікаў, намеснік старшыні Глыбокага райвыканкама Аляксей Янкевіч, які распавёў пра

гісторию і славутасці Глыбокага краю і якую ролю ў развіцці і дабрабыце грамадства ў прыватнасці займае камунальная служба раёна.

Дырэктар УП ЖКГ Глыбокага раёна Андрэй Шымковіч азнаёміў удзельнікаў, а гэта былі галоўныя інжынеры і інжынеры па ТБ прад-

прыемстваў жыллёва-камунальнай гаспадаркі Віцебскай вобласці, з планамі правядзення семінара.

Затым спецыялісты па ТБ азнаёміліся з навінкамі айчыннай і замежнай тэхнікі і іншага абсталявання, якія экспанаваліся на пляцоўцы перед будынкам ЖКГ.

Начальнік вадаправод-

на-каналізацыйнага ўчастка Віталій Сіві распавёў аб арганізацыі бяспекі вытворчасці электрагазазварачных работ і транспарціроўкі балонаў з газам аўтамабільным транспартам. Андрэй Краско, вядучы інжынер па ахове працы, распавёў аб абсталяванні і напрацоўках кабінета і класа па ахове

**Апавядыа лектар – А.Краско.**

Фота Я. Самсонава



працы. Падчас аблеркавання лекцыі адбылася дыскусія па пытаннях стажыроўкі і допуску да работы прынятых на працу людзей і іншых пытаннях.

Наступным аб'ектам цікаласці для ўдзельнікаў семінара быў вадазabor, дзе яны азнаёміліся з галоўнай артэрыяй у водазабеспячэнні горада, працай вучэбна-трэніровачнага палігона.

Пляніруе пасяджэнне пачаў гаспадар семінара Андрэй Шымковіч. Ён расказаў пра гісторыю Глыбокага УП ЖКГ, гадах стаўлення і развіція прадпрыемства, аб сучасных дасягненнях калектыву і планах на будучыні.

У сваёй справаздачы вядучы спецыяліст аддзела прававой і кадравай работы УЖКГ Віцебскага аблвыканкама Раіса Куцко ў першую чаргу ад імя ўсіх удзельнікаў семінара шчыра дзякавала арганізатораў – калектыву Глыбокай ЖКГ – за змястоўную і адмысловую арганізацыю і правядзенне семінара, расказала пра стане аховы працы на прадпрыемствах сістэмы ЖКГ Віцебскай вобласці. Былі ўзгаданы прадпрыемствы г. Віцебска і Орши, на якіх мелі месцы выпадкі траўматызму на працоўных месцах. Дэталёва аблеркаваны іх прычыны і наступствы. Адзначаны лепшыя працоўныя

калектывы камунальнікаў і ўзгаданы тыя калектывы, якім было прапанавана нешта выправіць у пытаннях бяспекі працы.

Аляксей Юсікаў, галоўны тэхнічны інспектар галіновага абкама прафсаюза, распавёў аб арганізацыі кантролю камітэта прафсаюза Віцебскай вобласці за выкананнем заканадаўства па ахове працы на прадпрыемствах сістэмы ЖКГ вобласці на сучасным этапе з улікам змяненняў і праправак. У прыватнасці было ўзгаданы аб арганізацыі працы грамадскіх інспектараў па ахове працы.

З падвядзеннем вынікаў, падзякай у адрас арганізатараў і заключным словам выступіў першы намеснік начальніка УЖКГ Віцебскага аблвыканкама Сяргей Пуцілоўскі.

- Усё ўбачанае і пачутае ўдзельнікі семінара ў абавязковым парадку павінны ўзяць на ўзбраенне і дакладна дзейнічаць ў адпаведнасці з патрабаваннямі наўмыснай-прававых дакументаў па тэхніцы бяспекі, такое паняцце як траўматызм не павінна мець месца ні на адным прадпрыемстве ўвогуле. Здароўе і бяспека кожнага работніка – галоўная задача кожнай адказнай асобы, – выказаў наўмыснікі спадзяванне-патрабаванне абласны кіраўнік камунальнікаў.

## Абарваны провад паветранай лініі смяротна небяспечны!

■ А.Н. Ішукін,  
інспектар энергайніспекцыі Глыбокага  
га МРД «Энерганаагляду»

Электрычная энергія з'яўляецца самым універсальным і зручным для карыстання відам энергіі як на вытворчасці, так і ў побыце. Пры звычайнай работе і правільнай эксплуатацыі электрапрыборы і абсталяванне бяспечныя, але электрычная энергія ўтойвае ў сабе смяротную небяспеку для жыцця чалавека, калі парушаюцца правілы

яе ўжывання. Каб лепш усвядоміць небяспеку паражэння электрычным токам, неабходна мець выразнае ўյёлленне пра дзеянне электрычнага току на арганізм чалавека.

Адной з асаблівасцяў электрычнага току з'яўляецца то, што ён нябачны, не мае ні паху, ні колеру, таму выявіць яго без адмысловых прыбораў чалавек не можа. Электрычны ток паражае імгненна, калі чалавек стаўся «з'ключаным» у ланцуг праходжання току.

Паражэнне электрычным токам можа наступіць і пры набліжэнні на недапушчальна блізкую, небяспечную адлегласць да змешчаных пад напругай такаводным часткам, а таксама калі чалавек трапляе пад так званую крокавую напругу, якая ўзнікае ў зоне абрыву і падзення на зямлю правадоў дзеянісных ліній электраперадач.

14.08.2010 года адбыўся груповы няшчасны выпадак са смяротным вынікам. Чацвера дзяцей у супрадаважні бацькі

(тroe з іх ехалі на роварах) рухаліся па дарозе ў бок в. Мацюты Горацкага раёна Магілёўскай вобласці. Пры гэтым двое дзяцей ехалі па скосаным полі паралельна дарозе і, наблізіўшыся да абарванага провада на недапушчальнай адлегласці, трапілі пад уздзеянне электрычнай току. Бацька, які спрабаваў аказаць сынам дапамогу, таксама быў падражонъю.

Каб пазбегнуць няшчасных выпадкаў, неабходна памятаць, што забараня-еца:

- Дацькацца да любых правіслых ці абарваных правадоў, падыходзіць да іх бліжэй чым на 8-10 м.

- Залазіць на дахі хат, будынкаў і дрэвы ў месцах, дзе паблізу праходзяць лініі электраперадач;

- На паветранай лініі электраперадач накідваць і іншыя предметы;

- Заходзіць за агароджы трансфарматарных падстанцый, у памяшканні падстанцый і на будаўнічыя пляцоўкі, дзе могуць ужывацца часовыя электраправодкі;

- Адкрываць дзверцы размеркавальных шчытоў, сілавых шаф, дзвёры трансфарматарных падстанцый;

- Праводзіць якія-небудзь гаспадарчыя працы, узводзіць пабудовы, разгружачы і складваць матэрыялы пад паветранымі лініямі ці паблізу іх;

- Самастойна ўсталёўваць радыё і тэлевізійныя антэны, праводзіць любяя працы з ужываннем металічных прыстасаванняў пад ВЛ ці паблізу іх.



**Любімага мужка і татачку**

*Падлідаўчы Сяргея Расціслававіча*

**Віншуем з 30-годдзем!**

Не подыскать такога слова,  
Чтоб в полной мере пожелать  
Тебе хорошего здоровья  
И никогда не унывать.  
Желаем счастья и добра,  
Поменьше горя и печали,  
Чтоб больше было светлых дней,  
А хмурые – не посещали.  
Но в день чудесный юбилея  
Все пожеланья хороши.  
Пусть все оставшиеся годы  
Несут тебе радость от души!

Жонка і дачутика Настасся

**11 верасня у памяць дня казні Святога Іаана Хрысціцеля у 8 гадзін раніцы арганізуецца хросны ход ад Чарнвецкай Свята-Параскева -Пятніцкай царквы да крыніцы Святога Іаана Чарнвецкага прыхода. У 9 гадзін на крыніцы Святога Іаана адбудзеца малебен з чынам асвячэння вады. Прыняць узел у свяце можуць усе жадаючыя. Прихаджсане чарнвецкага прыхода.**

**Аб'яднанне эколагаў у Мюнхене аблясціла аб тым, што ў продажы зноў выяўлены лісічкі з краін Усходняй Еўропы, радыеактыўныя паказыкі якіх амаль у два разы перавышае норму.**

Як паведамляе прэсслужба Інстытута навакольнага асяроддзя Мюнхена, аб'яднанне правяло чарговую выбарачную праверку і выявіла ўзровень забруджання цэзіем-137 у 1.000 бекрэйт на кілаграм, у той час як нормы ЕС правудгледжаюць 600 Бк/кг.

Паводле меркавання эколагаў, Румынія як краіна паходжання грыбоў

быць указаны няправільна.

Восеню 2009 года Інстытут навакольнага асяроддзя Мюнхена выявіў у свабодным продажы ў горадзе заражаныя лісічкі. Эксперт аб'яднання Карын Вурцбахер адзначыла, што апошнім часам грыбы з

краіна ЕС. Паводле меркавання германскіх экспертаў, «грыбы, забруджаныя радыеактыўнай выявіўся ў выніку катастроfy на ЧАЭС, – праблема для ўсёй Еўропы», яны працаюць не толькі ў Мюнхене.

Інстытут навакольнага асяроддзя Мюнхена заклікаў праводзіць замеры ўзроўню забруджанасці грыбоў. Цэзій-137- адзін з галоўных кампанентаў радыеактыўнага забруджання біясферы. Назапашваеца ў грыбах, утрымліваеца ў раслінах і арганізме жывёл і чалавека.

Марына Рахлей, Беларусь

Паводле меркавання эколагаў, Румынія як краіна паходжання грыбоў

# Прыватныя Абвесткі

## Аўтамабілі на продаж:

Аўдзі-80, 1989г.в., 1,8Б, цз, гу, сігналізацыя, чырвоная, знята з уліку, 2600у.а. Т.: 299-06-26(MTC)\*\*

Аўдзі A6-C4, 1997г.в., цзялённы металік, скура, кліма, эллюстэрка. Т.: 514-22-96

Аўдзі-80 B-4, 1992г.в., 1,8Б. Т.: 597-10-19(MTC)

Аўдзі-A6, 1994г.в., ТДі, ёсць усё, акрамя скуры, 6500у.а. Т.: 598-13-37(MTC)

Аўдзі-80, 1989г.в., 1,6Д. Т.: 8-029-819-63-25

Аўдзі-80 (бочка), 1991г.в., 1,6Б, сіні металік, 2700у.а. Т.: 329-88-94(MTC)\*

Аўдзі-80 (бочка), 1987г.в., 1,8к, люк, фаркоп, гу, добры стан, сіні металік, 2500у.а. Т.: 317-36-39(MTC)

Аўдзі-80, 1989г.в., 1,8I, ціні металік. Т.: 8029-8105208(MTC)

Аўдзі-80 B-3, 1987г.в., 5КПП, новая гума, МР-3, 3100у.а. Т.: 219-42-60(MTC)

Рэно-Меган-Сцэнік, 1998г.в., 1,9Д, 4500у.а. Т.: 511-4230(MTC)

Рэно-Меган, 1996г.в., 1,6Б, 3000у.а., торг. Т.: 578-03-79(MTC)

Рэно-Меган, 2001г.в., 1,9ТДі, з Францыі. Т.: +37529-599-74-79

Рэно-Меган-Класік, 1998г.в., 1,6Б, кандыцыянер, элпады-малынікі, родная магнітола, ПБ, новая гума, чана па дамове. Т.: 8-029-219-0220(MTC)

Рэно-Кліо, 1995г.в., 1,2Б, 3-дзвёрны, шэры металік, добры стан, 2200у.а., торг. Т.: 891-60-05(MTC)

Рэно-19, 1992г.в., цзялённы перламутр, 1,7ГБ + зімовая гума, 1800у.а., торг. Т.: 715-23-48(MTC)\*

Рэно-Меган, 1997г.в., 1,9ДТі, зялённы металік, лд, элпакет, добры стан, 3900у.а., торг. Т.: 599-51-44(MTC)

Рэно-Сцэнік, 1998г.в., 1,6I, цз, кандыцыянер, 4850, торг. Т.: 816-00-10

Рэно-Трафік, 1992г.в., 2,1Д, 7 месц, сіні, фаркоп, МР-3 магнітола. Т.: 810-04-70(MTC)

ВАЗ-21063, 1992г.в., 1050у.а., торг. Т.: 515-23-93(MTC)

ВАЗ-2106, 1987г.в., бежавы, 300у.а. Т.: 329-88-94(MTC)\*

ВАЗ-2107, 1997г.в., 1,6, 5МКПП, белая. Т.: 8-044-756-31-20(B)

Прадам ВАЗ-21063, бежавы, у добрым стане. Т.: 8-029-510-38-54

ВАЗ-21013, 1987г.в., добры стан, колер - рубін. Т.: 513-82-82(MTC)

ВАЗ-2101, белы, 1974г.в., вельмі добры стан, без праблем, ТА, страхоўка, 1000у.а. Т.: 296-36-50(MTC)\*

ВАЗ-21063, 1986г.в. Т.: 3-73-06

На выбар, нядорага: Опель-Аскона, 1988г.в., 1,8Б, 370у.а. ФВ-Джэта, 1988г.в., 1,8Б, 1100-у.а. Т.: 8-029-2499831

Опель-Вектра, 1996г.в., 1,6I, срэбны металік, чана па дамове. Т.: 296-56-47\*

Опель-Франтэра, 2000г.в., 2,2ТДі, 3-дзвёрны, элпакет, кандыцыянер, 8300у.а. Т.: 719-64-76(MTC)

Опель-Вектра, 1990г.в., 2,0I, седан, добры стан, 2000у.а., торг, магчымы аблем. Т.: 8-029-590-24-11

Опель-Аскона, 1997г.в., 1,8к, хэтчбек, добры стан, 700у.а., торг. Т.: 8-029-590-24-11

Опель-Амега, 1993г.в., 2,3Д, универсал, на хаду. Т.: 8-029-942-29-50

Опель-Астра, 1998г.в., 1,7Д, универсал, новая гума, не гнілая, нармальны стан, 3400у.а. Т.: 591-16-49(MTC)\*

Опель-Астра, 1999г.в., 1,7, універсал, акумулятар, зімовая гума, рамень, ГРМ новая, 5500у.а., торг. Т.: 677-02-94(MTC)

Опель-Астра, 2002г.в., 1,7ТДі, универсал, добры стан. Тэрмінова! Т.: 896-48-48(MTC)\*

Опель-Астра, 1997г.в., 1,7ТДі, универсал ціні, АБС, 2ПБ, элпак, 3150у.а., торг. Т.: 599-58-60

Опель-Амега, 1990г.в., 2,0I, 700у.а. Т.: 8-029-8740019(MTC)

Опель-Кадэт, 1988г.в., 1,6Д. Т.: 8-033-317-35-16

Опель-Кадэт, 1988г.в., 1,6Д, 5КПП, скура, МР-3, лд R-14, седан, 1600у.а. Т.: 518-38-42(MTC)

Опель-Вектра, 1995г.в., 1,6Б. Т.: 891-38-41(MTC)

Опель-Астра F, 1,7Д, 1994г.в., гл, цз, сігналізацыя, люк, новая гума, патрабуецца замена ГРМ (ролік + рамень на наянасці), 1500у.а., торг. Т.: +37529-597-24-68(MTC)

Опель-Зафіра, 2002г.в., 2,0ТДі, ёсць усё, бп па РВ, выдатны стан, 7950у.а. Т.: 515-79-29

Прадам Опель -Амега, 1996г.в. 2,0I, седан, поўны э/пакет, 3,300у.а. Т.: 8-029-590-64-62

Прадам ОПЕЛЬ-КАДЭТ 1986г. ТА, страхоўка, 1,3. бензін, 550у.а. Т.: 8-029 296-54-54

Опель-Вектра, 1990г.в., 1,6Б, лд R-15, цз, люк. Т.: 899-71-18

Опель-Вектра, 1995г.в., 2,0I, седан, блакіты металік, лд. Т.: 811-18-19(MTC)

Опель-Зафіра, 2002г.в., 2,0Д, ёсць усё, бп па РВ. Т.: 296-68-21(MTC)

М/а ФВ Т-4транспарцёр, 2,4Д, 1997г. в. Т.: 597-88-27 (МТС)

ФВ-Вента, 1996г.в., 1,9ТД, чырвоны, сігналізацыя, чана па дамове. Т.: 599-05-67

ФВ-Пасат, 1993г.в., універсал, 1,9ТД, цана па дамове. Т.: 8-033-675-46-39(MTC)

ФВ-Пасат, 1993г.в., універсал, 1,9Д, можна па запчастках. Т.: 3-71-76, 813-33-01(MTC)\*

ФВ-ТранспарцёрТ-2, 1987г.в., белы, нядорага. Т.: 813-17-23

ФВ-Пасат, 1992г.в., 1,8 мона, бардовы металік, іздальны стан. Т.: 8-033-645-16-34(MTC)

ФВ-Гольф-2, 1990г.в., 2350у.а. Т.: 306-26-87(MTC)

ФВ-Пасат В-5, 1997г.в., 1,9ТДі, универсал, выдатны стан, 5800у.а. Т.: 714-66-71(MTC)

ФВ-Пасат В-4, 1994г.в., 1,9ТД, чорны седан.

ФВ-Гольф, 1991г.в., 1,6ТД, зялённы. Т.: 810-04-70

Форд-Транзіт, 1993г.в., 2,5ТДі, ТА, 3500у.а., торг. Т.: 713-40-99(MTC), 554-22-28\*

Форд-Мандэа, 1996г.в., 1,8ТД, добры стан, 3000у.а. Т.: 8-029-1283141, 2168723(MTC)\*

Форд-Мандэа, 1996г.в., 1,8ТД, универсал, цзялённы перламутр. 2300у.а. Т.: 599-8071(MTC)

Форд-Скорпіо, 1987г.в., 2,0Б, срэбны. Т.: 210-31-24(MTC)

Форд-Эскорт, 1991г.в., 1,4Б, добры стан.

Форд-Транзіт, 1996г.в., 2,5Д, 8+1 месц. Т.: 613-41-34(MTC)

Прадам ФОРД-ЭСКОРТ 1991г.в., 1,8Д, зялённы. Т.: 8-029 296-54-54

Форд-Транзіт, мікрааўтобус, грузавы, 2,5Д, гл. 1т, белы, на выдатным ходзе, ТА і страхоўка 2010г. Тэрмінова! Т.: 817-44-04

Форд-Эскорт, 1996г.в., 1,6I, 16V, чорны металік, цз, лд, новая гума, чана па дамове. Т.: 515-89-36(MTC)\*

Опель-Вектра, 1990г.в., 2,0I, седан, добры стан, 2000у.а., торг, магчымы аблем.

Опель-Аскона, 1988г.в., 1,8Б, 370у.а. ФВ-Джэта, 1988г.в., 1,8Б, 1100-у.а. Т.: 8-029-2499831

Опель-Вектра, 1996г.в., 1,6I, срэбны металік, чана па дамове. Т.: 296-56-47\*

Опель-Франтэра, 2000г.в., 2,2ТДі, 3-дзвёрны, элпакет, кандыцыянер, 8300у.а. Т.: 719-64-76(MTC)

Опель-Вектра, 1990г.в., 2,0I, седан, добры стан, 2000у.а., торг, магчымы аблем.

Опель-Аскона, 1988г.в., 1,8Б, 370у.а. ФВ-Джэта, 1988г.в., 1,8Б, 1100-у.а. Т.: 8-029-2499831

Опель-Амега, 1993г.в., 2,3Д, универсал, на хаду. Т.: 8-029-942-29-50

Опель-Астра, 1998г.в., 1,7Д, универсал, новая гума, не гнілая, нармальны стан, 3400у.а. Т.: 591-16-49(MTC)\*

# КІРМАШ

№ 36 (544) 9 верасня 2010 года

Пежо-406, 2001г.в., 2,0НДі, шэры металік, лд, кліма, шклопадымальнікі, велюр. Т.: 510-30-57

Пежо-406, 1999г.в., 1,8Б, седан, зялённы металік, добры стан, 4800у.а., торг. Т.: 8-029-590-63-55

Пежо-605, 1994г.в., 1,8Б, седан, зялённы металік, 2ПБ, фаркоп, 3150у.а., торг. Т.: 714-15-85

Пежо-306, 1998г.в., 1,9Д, 2000г.в., шэры металік, універсал, АБС, кар. фар, гл, 4900у.а., Т.: 8-029 591-93-03

ГАЗ-53, Д, выдатны стан, страхоўка, ТА. Т.: 296-64-12(MTC), 895-58-32(MTC)\*

Маскіч - 2141, шэры, 1990г.в., ТА, страхоўка, 530у.а., або аблем з майей даплатай. Т.: 329-45-01(MTC)

М-412, 150у.а. Т.: 714-15-85

Мінівен Лянча-Зэта, 2000г.в., 2,0 НДі, срэбны, кандыцыянер, элпакет, люстэрка. Т.: 518-72-18\*

Вольва S-80, 2003г.в., 2,4 Б, эксплуатація з 2005г, чорная скура, поўны элпакет



Прагулачную каляску «Джып», нядорага.  
T.: 713-07-96(MTC)

Каляску «Джып», бардова-  
філаетавая, поўная  
камплектаць, крху бу.  
T.: 291-48-75(MTC)

Дзіцячую каляску «Джып»,  
выт. Польшча, поўны  
камплект, выдаты стан.  
T.: 596-65-76(MTC)

Камплект для выліскі з  
роддома, новы.  
T.: 8-029-716-34-25

Красла для кармлення,  
дзіцячы стол, крху бу, 150  
тыс. руб. T.: 891-96-79(MTC),  
2-39-07

Каляску «Джып», п/з  
варыянт, сіне-блакітная,  
ёсць усё, поўная камплекта-  
цыя, 300 тыс. руб. T.: 891-96-  
79, 2-39-07

Дзіцячы эліматацыяк на 3 г.  
«Папіціскі», бу, зараднае.  
T.: 712-56-23(MTC), 775-53-  
09(B)

Ложак-манеж, у наборы  
спавальны столік,  
падвальніца цацкі, матрац,  
дзіцячы камбінезон зімовы  
на 1-2 гады, крху бу. T.:  
511-81-03(MTC)

**Прадам адзенне,  
абутак:**

Высельную сукенку,  
прыгожая, нядорага. T.: 218-  
47-60(MTC), 331-21-12(B)

**Прадам паліва:**

Прычэп дроу з дастайкай.  
T.: 514-21-76\*

**Прадам сельгасінвентар:**

Прадам запчасткі да лідской  
бульбакапалкі.  
T.: 8-029-217-28-64

Бульбакапалку польскую 2-  
радную, пайчавясную.  
T.: 519-48-30(MTC)

**Куплю  
сельгасінвентар:**

Вентылятар да малацілкі  
«Енісей1200Р». T.: 51872-18\*

**Прадам зерне:**

Зернесумесь аўса-гароху.  
T.: 3-29-40

Пшаніцу. Дастайка.  
T.: 899-17-67(MTC), 2-41-97

**Прадам  
расліны:**

Дэкараторычны кустарнік: тух  
шараўвідная, ёўрапейская,  
пірамідальная, залацістая;  
ядловец козацкі; лаза (ива)  
плакучая, пурпурная.  
T.: 510-37-97(MTC)\*\*

Саджанцы маліны «Бабіна  
лета», «Жоўты гіант»,  
ежавікі, вінаград дзяўчоны  
дэкараторычны.

T.: 305-19-05(MTC)

Туі заходнія 15 шт.  
T.: 297-94-66(MTC)\*

**Куплю калекцыі:**

Старыя манеты, узнагароды  
і іншыя.

T.: 757-37-70\*

Старыя манеты, значкі,  
графафон, званочкі,  
радыёпрэымнікі, часы,  
фарфор і іншыя.

T.: 2-94-40,

8-029-5104380\*\*\*\*

**Іншас:**

Запрашаем за пакупкамі на  
рэчавы рынак у г. Хмяльніцкі  
(Украіна) з заездам на  
рэчавы рынак «Дудовішчы».  
Наведваша рынакаў без  
абмежавання часу. Выезд  
раніцай на пятніцах, зварот у  
суботу ноччу. Праезд на  
камбартабельным мікрава-  
тобусе. T.: 2-35-97,  
8-029-518-54-05(MTC),  
8-029-517-39-58(MTC),  
8-029-984-74-16(B)\*

Шукаю праціску ў Глыбокім.  
T.: 297-92-57(MTC)

УА «Глыбокі дзяржрафлі-  
цэй» праводзіць набор  
навучэнцаў на курсы:  
падрыхтоўка вадзіцеляў  
механічных транспартных  
сродкаў кат. С; перападрых-  
тобка вадзіцеляў механічных  
транспартных сродкаў з кат.  
В на кат. С. За дадатковай  
інфармацый звяртаца па  
тэл.: 2-19-34, 296-59-30(MTC)

## Прадам тавары для здароўя:

Прыбор-актыватар для  
вытворчасці актыўраванай  
«жывой» і «мёртвой» вады.  
Хутка і эфектыўна вылечвае  
адэному прастаты, сардична-  
сасудзістства захворванні, у  
тым ліку павышаны і паніжаны  
ціск, эрозію шыі маткі, язву  
стравінкі і 12-персной кішкі,  
лішнюю вагу, аплюсненне,  
галузы болі, алергію, бранхіт,  
цукровы дыябет, гнойныя раны.  
Узнаўле і павышае патэнцыю,  
узнаўле нервовыя клеткі  
чалавечага арганізма. Прыбор  
амалажвае клеткі чалавечага  
арганізма і многа іншага.

Телефон кансультатыўны па  
пытаннях пачэння і пакупкі: 8-  
029-8928721

Прыбор-актыватар для  
вытворчасці «жывой» і  
«мёртвой» вады. Эфектыўна  
лечыць 90% хвароб,  
вядомых медыцыне.  
Колькасць актыватараў  
агранічана. T.: 8-029-120-82-  
52(B)

## Прадам іншас:

Бетонамяшалку новую  
220Вт. T.: 249-41-04\*

Рыштаванні будаўнічыя  
(леса строительные),  
магчыма аренда. T.: 771-36-  
06(MTC), 8-029-137-73-15\*

Ёмістасць пад каналізацыю  
8 куб.бочка. T.: 503-33-68(MTC)

Кацёлівленне на  
ціплаліве новы, чыгунны, вытв.  
Чахі. T.: 8-033-645-75-  
45(MTC)

Більядны стол 10-футаў,  
3200000руб. крху бу.  
T.: 8-033-645-75-45(MTC)

Насос для перакачкі вады,  
дызельнаяна паліва.  
T.: 8-029-249-98-31

Мотакасу ВС 415, новая,  
магутнасць 2,3 кВт, 450 тыс.  
руб. T.: 517-39-58(MTC),  
984-74-16(B)

Станок дрэваапрацоўчы  
самаробны, 350 тыс. руб.  
Станок свярлільны настольны  
завадскі. Элівагі  
настольныя.  
T.: 8-029-935-64-35

Гной з дастайкай.  
T.: 216-62-75(MTC)\*

Элітэлфер г.п. 250кг.  
T.: 594-78-50

Лябёдка ручная. Нігроланаг-  
нательнік. Бензапілу  
«Дружба». T.: 2-85-70

Касавы апарат, 150 тыс. руб.  
T.: 595-95-94

Элізарку 3-фазную,  
пастаўнны ток, на дыёдах з  
пускавай да аўто, электроды  
2-5мм з рэгулятарам тока.  
Тэрмінова! T.: 817-44-04

**Куплю іншас:**

Ёмістасць для каналізацыі.  
T.: 8-033-645-75-45(MTC)

Мяшкі для бульбы на 40кг.  
T.: 8-029-249-98-31

Бетонамяшалку бу.  
T.: 713-07-96(MTC)

## Здам:

Здам у аренду рыштаванні  
будаўнічыя (леса строи-  
тельныя), 6х6, 25 тыс. руб/  
суткі. T.: 8-029-249-98-31

## Паслугі:

Выкананне мантажа сістэм  
ацяплення і вадаправода  
поліпрапіленам і іншымі  
матэрыяламі, а таксама:  
усталяванне газавых і  
ціплалівых катлоў «укладка  
ціплалівых катлоў, зборка і  
падклочэнне душавых  
кабінаў і іншай сантехнікі  
«урэзка лічыльнікай вады і  
ціплла «выкананне элізар-  
варачных работ. Акаду  
дапамогу ў выбары і  
дастаўцы матэрыялаў.

Хутка. Яканса. Гарантъ. ИП  
Новік УНН391052765ад  
30.03.2009г. Тэл.: 596-65-01  
(MTC), 483-45-03(B)

Усталяванне газавых катлоў  
любой вытворчасці (пад  
ключ). Мантаж сістэм  
ацяплення і вадаправода  
поліпрапіленам і іншымі  
матэрыяламі. Сантехнічныя  
работы любой складанасці.  
Зварачныя работы любой  
складанасці (газ/электрар-  
варка). Акаду дапамогу ў  
выбары і дастаўцы матэрыялаў.

Хутка. Яканса. Гарантъ. ИП  
Ермаковіч Д.А. РБ. ИП  
Ермаковіч Д.А. Тэл.:  
508-03-25 (MTC)\*\*

Усталяванне газавых катлоў  
любой вытворчасці (пад  
ключ). Мантаж сістэм  
ацяплення і вадаправода  
поліпрапіленам і іншымі  
матэрыяламі. Сантехнічныя  
работы любой складанасці.  
Зварачныя работы любой  
складанасці (газ/электрар-  
варка). Акаду дапамогу ў  
выбары і дастаўцы матэрыялаў.

Хутка. Яканса! Гарантъ! Ліц.  
1170 ад 21. 09.1999г. Т.: 713-61-94(MTC)

УА «Глыбокі дзяржрафлі-  
цэй» праводзіць набор  
навучэнцаў на курсы:  
падрыхтоўка вадзіцеляў  
механічных транспортных  
сродкаў кат. С; перападрых-  
тобка вадзіцеляў механічных  
транспортных сродкаў з кат.  
В на кат. С. За дадатковай  
інфармацый звяртаца па  
тэл.: 2-19-34, 296-59-30(MTC)

Шукаю праціску ў Глыбокім.  
T.: 297-92-57(MTC)

УА «Глыбокі дзяржрафлі-  
цэй» праводзіць набор  
навучэнцаў на курсы:  
падрыхтоўка вадзіцеляў  
механічных транспортных  
сродкаў кат. С; перападрых-  
тобка вадзіцеляў механічных  
транспортных сродкаў з кат.  
В на кат. С. За дадатковай  
інфармацый звяртаца па  
тэл.: 2-19-34, 296-59-30(MTC)

## Майстэрня “NIK WOOD BETO”

ПРЫМАЕМ ЗАКАЗЫ НА

# ЛЕСВІЦЫ

Вінтавыя, на большах,  
на касауры, металічным каркасе.

**Замер, кансультатыя, дагавор.**

Ад простых да злітых! Тэлефонавіце!

**Наяўны і безнайяны разлік**

<http://kodjoleal.by>

**Тэлефонавіце: 816-00-61**

УНП 391050721 выд. Глыбокім РВК

## СКОРАЯ КОМПЬЮТЕРНАЯ ПОМОЩЬ

812-13-69

МТС

УСТРАНЕНИЕ ЛЮБЫХ  
НЕПОЛАДОК

Св-во № 391055486 от 11.06.2010 выд. Глыбокім РИК

Лік. 22150/0535787 выд. Глыбокім РИК

Працуем: з 9 да 18  
сб., нядз.: з 9 да 15

выходныя - панядзелак

Глыбокое,  
Чырвонаармейская, 7

ДАСТАУКА. ПАСТАЯННЫМ КЛІЕНТАМ - СКІДКІ

ХУТКА, ЯКАСНА. ЗАМЕР ДАСТАУКА - БЯСПЛАТНА

магазін  
«ЛюксМэбліПлюс»

- кухні;

- спальні;

## І а÷Ûі аåööà âàéöÛі àöÛü аä аðÛї ó çà êî øò ñðî äéà¢ аðàì аäçўí ³ аðääí ³çàöÛé

Пачынаецца вакцынацыя ад грыпу за кошт сродкаў грамадзян і арганізацый, паведаміла БелаПАН загадчыца эпідэміялагічнага аддзела Мінскага гарадскога цэнтра гігіёны і эпідэміялогіі Алены Фісенка. Яна адзначыла, што сёлета вакцыны сталі паступаць у сталіцу на месяц раней, чым у мінулым годзе, "для чаго была праведзена сур'ёзная арганізацыйная праца".

■ Алены Спасюк, БелаПАН

"Калі прышчэпку зрабіць цяпер, шансы на выпрацоўку імунітэту ад грыпу значны. На мой погляд, мінчане маюць унікальны шанс засцерагчыся ад грыпу", сказала Фісенка.

У Мінск паступілі дзве супрацьгрыпозныя вакцыны: "Ваксігрып" (Францыя) і "Грыпол Плюс" (Расія). Бясплатная вакцына "Флюваксін" (Кітай) з'явіцца пазней.

"Кітайская вакцына на сусветным рынку выкарыстоўваецца з 2004 года і добра сябе зарэкамендавала", - адзначыла спецыяліст. Доза "Флюваксіна" каштую ад 13 да

ёсць пэўны імунітэт да вірусу. У той ці іншай форме 40-50% насельніцтва мелі контакт з вірусам A (H1N1).

Эпідэмічны ўздым, калі ў сталіцы штодня захворвае да 80 тыс. чалавек, чакаецца ў традыцыйныя тэрміны студзені- лютым. Летась уздым захворвання паучаўся ў кастрычніку, а пік прыйшоўся на лістапад. Цяпер у Мінску адзначыца невялікі ўздым захворвання на ВРВІ - да 2 тыс. чалавек у дзень. Фісенка не выключае, што, калі прырост будзе захоўвацца, праз 14 дзён захворванне выйдзе на сезонны ўздым (калі штодня ВРВІ выяўляюць у 5-7 тыс. чалавек). Спецыяліст адзначыла, што большасць людзей хварэюць на ВРВІ ў перыяд з канца верасня да пачатку красавіка, і толькі 10% у кароткі прамежак, які называецца эпідэмічным. Доўжыцца ён прыкладна месяц.

## 0 ÷Ûі êàðÛñöü÷àðí àñë³âà?



Чарнасліў вельмі карысны прадукт. Валодаючы выдатнымі смакавымі якасцямі, чарнасліў аказвае лячэбнае і гаючае дзеянне на арганізм. У склад чарнасліў уваходзяць мінералы, вітаміны і шматлікі жыццёвае неабходныя для арганізма рэчывы.

У чарнасліве вельмі шмат жалеза і вітамінаў, таму ён вельмі карысны пры авітаміно-зах і анеміі (асабліва жалезадэфіцитнай).

Дзякуючы багаццю баластных рэчывай чарнасліў проста неабход-

ны для страйнікава-кішечнага тракта. Так, пры захворваннях страйніка дастаткова з'ядыць усяго 5-6 ягад у дзень. Ужываючы кожны дзень чарнасліў, вы не толькі зможаце аздараўіць свой арганізм, а і пазбавіцца ад лішніх кілаграмаў, бо ѿ чарнасліве добрыя дыетычныя ўласцівасці і ён выкарыстоўваецца ѿ шматлікіх сучасных дыетах.

Чарнасліве валодае добрымі антыбактэріальными ўласцівасцямі і не саступае па эфекты-насці медыцынскім прэ-

паратам: чарнасліў запавольвае рост і нават пагібелюна дзейнічае на бактэріі, якія выклікаюць захворванні поласці рота.

Рост папулярнасці чарнасліва ѿ апошняй гады абудзіўся яго карыснымі ўласцівасцямі. Чарнасліў значна эфектыўней дзейнічае на ранніх стадыях сардэчна-сасудзістых захворванняў, чым любая іншая прыродная сродкі. Чарнасліў нармалізуе ціск, абмен рэчывай у арганізме і працу страйнікава-кішечнага тракта.

## І аёàéêî ñóï ðàöü ÷àñí î ÷Í àãà î àõó

■ БелаПАН

Органы пракуратуры праводзяць праверку па факце гібелі ѿ Горках (Магілёўская вобласць) становінка сумеснага таварыства з амежаванай адказнасцю «Скайфорэст».

Як паведаміла БелаПАН, старшы памочнік пракурора Магілёўскай вобласці Ала Кузняцова, няшчасны выпадак здарыўся 3 верасня. Вадзіцель «Скайфорэста», працујучы на аўтапагрузчыку на тэрыторыі базы прадпрыемства,

каля лесапільнага цэха сартаваў бярвенне. У гэты час у машыне адбылося кароткае замыканне электрычнай праvodкі, пагрузчык абясцочыўся і пустая мачта маніпулятара, гідраўлічная сістэма якога працуе ад электраматора, спынілася ѿ паднятым становішчы. Вадзіцель аўтапагрузчыка пайшоў у майстэрні.

Падчас яго адсутнасці становінка і падсобны рабочы лесапільнага цэха сталі выбіраць са штабеля бярвёны і накатваць іх на рэйкі

для падачы ѿ цэх на распілоўку. У гэты час мачта маніпулятара вагой 1,5 тоны, што знаходзілася ѿ паднятым становішчы, самаадвольна апусцілася і прыстасаваннем для захоплівання прыціснула да бярвёна становінка.

Машынай хуткай дапамогі 42-гадовы мужчына быў дастаўлены ѿ бальніцу, дзе ад атрыманых траўмуў памёр.

Праверку па гэтым факце праводзіць следчы аддзел працягуратуры вобласці па Горацкім раёне.

Часнок, акрамя сваіх карысных якасцяў, мае і мінус — ягоны пах настолькі моцны, рэзкі і непрыемны, што ад яго пакутуюць усе, хто знаходзіцца побач. Яшчэ адна непрыемная асаблівасць гэтага паху — «перабіць» яго складана, тым больш, што ён мае ўласцівасць змешавацца з іншымі пахамі і ўтвараць шалёны букет.

Але навукоўцы ѿ рэшце рэшт знайшлі аптымальны варыянт — малако. Прычым малаком трэба не запіваць часнок, а піць яго ѿ час жавання — тады эфект мацнейшы. А лепш за ёсць змяшаць часнок з малаком. Навукоўцы ўніверсітата Агра даказалі, што менавіта ѿ малака ёсць элементы, якія амаль адразу

знішчаюць смурод часнака. Чым тлусцей малако, «тым лепш яно працуе». Прычым навукоўцы рапаць ні ў якім разе не адмаўляцца ад часнака: пералік хвароб, ад якіх ён перасцерагае, ўключае ў сябе нават рак.

Нейтралізацыі часнокага паху садзейнічаюць таксама і іншыя харчовыя прадукты, напрыклад, грыбы ці базілік.

## І аçâàí Û 8 ñ³ì î ðîí î à¢, ÿé³ÿ î àï î ÿðýäæâàþöü î ðà âåðàäî äí àå ðàçâ³öö , ðàéà

## 0 ððî õ ãàí àéüðî ¢ í à "Æääí î á³÷àô" êàí ô³ñéàâàí à 150 DVD ¢ í àðí àäðàô³üé

2 верасня супрацоўнікі ўпраўлення па наркакантролі і супрацьдзеянні гандлю людзьмі ГУУС Мінгарвыканкама падчас правядзення апераціўна-вышукоўных мерапрыемстваў затрымалі на «Поле цудаў» — адной з гандлёвых пляшовак, размешчаных на тэрыторыі Гандлёвага дома «Ждановічы», трох маладых людзей. Яны рэалізоўвалі DVD парнаграфічнага зместу.

■ БелаПАН

Як паведамілі ѿ аддзеле інфармацый і грамадскіх сувязяў ГУУС Мінгарвыканкама, канфіскавана ѿсяго прыладна 150 дыскаў. Прызначана мастацтвазнаў-

чая экспертыза. У выпадку калі яна пацвердзіць высновы апаратыўнікаў, у дачыненні да затрыманых будзець распачаты крымінальныя справы за выраб і распаўсюджанне прадукцыі парнаграфічнага зместу (арт. 343 КК).

Паводле дадзеных ГУУС, з пачатку года ѿ сталіцы было канфіскавана прыкладна 1.500 парнаграфічных дыскаў. У маі ліквідавана цэляя студыя, якая займалася тыражаваннем такой прадукцыі з выкарыстаннем камп'ютарнай і кіравальнай-размнажальнай тэхнікі (яна выкарыстоўвалася для вырабу паліграфічнай упакоўкі). Больш за 15 чалавек прыцягнуты да крымінальнай адказнасці.

Медыкі назвалі восем сімптомаў, якія папярэджаюць чалавека пра развіццё рака. У іх лік уваходзіць кроў у мачы і анемія. Група навукоўцаў з Кільскага ўніверсітэта таксама вылучыла найболей небяспечны з гэтага пункту гледжання ўзрост.

Апроч двух названых сімптомаў, у спіс трывожных паказчыкаў уваходзіць крывавацёкі з прамой кішкі, кашаль з крыві, ушчыльненне ѿ грудзяў, проблемы з глытаннем, крывавацёкі пасля мена-

паўзы і ненармальныя тэсты пры даследаванні прастаты.

Існуе больш за 200 відаў рака, якія могуць прыводзіць да ўзінення розных сімптомаў. Аднак навукоўцы спецыяльна шукалі сімптомы, якія б давалі шанцы развіцця рака ад 1 да 20 ці вышэй. Для гэтага было вывучана 25 папярэдніх даследаванняў па пытаннях рака.

Аказаўся, калі чалавеку менш за 55 гадоў, толькі два сімптомы трапляюць пад паказчык

ад 1 да 20. Гэта даследаванне прастаты, якое дае ненармальныя вынікі, і ўшчыльненне ѿ грудзяў.

Пасля 55-ці ѿ мужчыні з глытаннем могуць быць прыкметай рака стрававода. Кроў у мачы -- трывожная прыкмета і для жанчын, і для мужчын старэй за 60 гадоў. Даследчыкі заклікаюць усіх, хто калі-небудзь заўважаў падобныя сімптомы, неадкладна звярнуцца да ўрача для далейшай дыагностыкі.

**9 верасня**  
Пр.: Ивана, Анфисы, Дзмітрыя, Пімена, Савы, Сцяпана.  
К.: Пятра, Сяргея, Якуба.

**10 верасня**  
Пр.: Ганны, Анатоля, Арсения, Апанаса, Георгия, Дзяніса, Ігната, Паула.

**11 верасня**  
Пр.: АДСЯЧЭННЕ ГАЛАВЫ ІАНА ПРАДЦЕЧЫ.  
К.: Фелікса, Яна, Яцкі.

**12 верасня**  
Пр.: Лізаветы, Арсенія, Астапа, Ігната, Макара, Гаўрылы, Данілы, Паўла, Пятра.

**ІМЯНІНЫ**  
К.: Ірмы, Лука, Мікалая.  
**13 верасня**  
Пр.: Генадзя, Купрыяна, Міхала.  
К.: Яўгеній, Апалінара, Гвідона, Філіпа, Яна.

**14 верасня**  
Пр.: Марфы, Сямёна.

**15 верасня**  
Пр.: Ксеніі, Васіля, Германа, Івана, Мікалая, Анатоля, Уладзіміра, Міхала.  
К.: Кацярыны, Марыі, Мікіты.

Цяпер як вам, так і нашаму партнёру патрэбен адпачынак, правядзіце час з задавальненнем. Не супрацьпастайляйце сябе начальству. Станеце кантраляваць эмоцыі - атрымаеце запланаваную прэмію. Шкодныя звычкі могуць стаць чынікамі узнікнілых проблем са здароўем. Можа, варта адмовіцца ад іх хоць бы на гэтym тыдні?

**РАК.** На гэтым тыдні вы можаце цалкам пакласціся на сваю інтуіцыю, якая падкажа правільную лінію паводзін. У пачатку тыдня варта быць асабліва акуратным, бо магчымы ўзнікненне канфліктных ситуаций, а інтарэсы бізнесу могуць пайсці на суперак з асабістымі перакананнямі. Канец тыдня падаруе некалькі выдатных шанцаў, аднак не варта спрабаваць рэалізаваць іх усе- абырыце адзін найблей прывабны. У суботу і нядзелю не лішнім будзе ўспомніць, што сціплая элегантнасць - лепшае ўпрыгожанне чалавека.

**ЛЕУ.** На гэтым тыдні ў вас будуць атрымлівацца зношіны з тымі людзьмі, хто старэй ці дасведчаней вас. Паспрабуйце ўціхамірыцы легкадумны настрой і легкадумны стан душы, якія сталі вашымі сталымі спадарожнікамі. Цяпер вам варта прыслухацца да меркавання родных, бо самыя аўтарытэтныя з іх могуць падарыць вам некалькі па-сучаснаму каштоўных парад. Час для актыўных забаў пакуль не надышоў, але паверце: ён на білжэацца!

**ПАННА.** Гэты тыдзень прынясе шмат хваляванняў. Вы будзеце занадта ўспрымальныя да рознага роду чутак і плётак, якія на паверку акажуцца безгрントўнымі. Масла ў агонь падліе і ўяўленне, якое разгулялася. Тыдзень будзе спрыяльны для творчых асоб, а вось усім астматічным прыйдзеца даказаць свой професіяналізм. Сярэдзіну тыдня лепш за ўсё прысвяціц доўгатэрміноваму планаванню. Выходныя дні будуць багатыя на наведванні сяброў, магчымы візіты далёкіх сваякоў.

**ШАЛІ.** З самага пачатку тыдня вы павінны вырашыць для сябе, што для вас важна, а што другарадна. Не панікайце, калі ў першы ж дзень падзеі пацягнуть за сабой фінансавыя страты. Лепшы спосаб захавання наяўнасці - не марнаваць гроши на распродажах. Не насіце ў кашальку буйных сум, тады і не будзе чаго траціц! Сябар, якога вы даўно не бачылі, можа звязацца з вамі ў сярэдзіне тыдня. Не варта занадта бурна рэагаваць на яго ўвагу, бо гэта проста сустрэча ці званок. Вас чакае гутарка пра старое перажыванне ці аб яркіх днях у мінулым.

**СКАРПІЕН.** Тыдзень стане выдатным пачаткам у партнёрскіх адносінах, цяпер спрыяльныя любыя дамовы, падпісаныя на паперы. Галоўнае - выконваць правілы і не спадзявацца на ўдалы збег акалічнасцяў. Калі ўзнікнуть пытанні, варта прыслухацца да меркавання апанента. Бліжэй да канца тыдня варта паклапацца пра спрыяльную атмасферу ў сям'і, бо блізкія - ваш надзеіны тыл, дзякуючы якому можна перажыць любя жыццёвые нягоды.

**СТРАЛЕЦ.** Тыдзень перспектывыны для бізнесу. Не марудзьце з прыняццем рашэнняў адносна яго пашырэння. Актыўна супрацоўнічаце з банкамі і замежнымі партнёрамі. З-за недахопу часу вы не зможаце удзяляць увагу каханым, яны будуць сумаваць. Сплануйце сумесны адпачынак у выходныя - пачешце свайго партнёра. Тым больш, што тыдзень - выдатны час для таго, каб кахаць і быць каханым.

**КАЗЯРОГ.** Надыходзячы тыдзень абяцае быць удалым і Ѿшодрым. Казярогі адчуваюць прыліў сіл і актыўнасць рэзерваў арганізма, што падштурхніх іх на творчэсць развіццё і самарэалізацыю. У асабістым жыцці Казярогаў чакаюць неспадзейкі і рамантычныя спатканні. Сустрэча з патэнцыйнай другой палоўкай, хутчэй за ўсё, адбудзеца падчас падэздкі ці ў перыяд рэалізацыі чарговага творчага праекта. Галоўнае, варта звяртаць увагу на людзей, каб не прапусціць патрэбнага чалавека.

**ВАДАЛЕЙ.** Дзелавыя будні ўварвуща ў жыццё Вадалеяў з самага пачатку тыдня. Наступіў перыяд спонтанасці і праектаў "пад настрой". Верагодна, гэта правільна, паколькі любое планаванне цяпер зусім бескарысна. Другая палова тыдня напоўнена перамовамі з фінансавымі партнёрамі, якія не спяшаюцца ісці на саступкі, кампрамісы. Выходныя, насуперак чаканням, складуцца цікава. Нават у дрэннае надвор'е можна весела праводзіць час з сябрамі.

**РЫБЫ.** Пачатак тыдня не прынясе істотных змен. Варта засяродзіцца на сям'і, адносіны па-за сям'ёй ствараць лішнія проблемы. Тым, хто знаходзіцца ў пошуку спадарожніка жыцця, можа па-шанаваць. Калі вы адпраўляецеся ў пaeздку, менавіта на адпачынку можна сустрэць таго адзінага, з кім складуцца доўгачасовая адносіны. Больш прыслухохувайцесь да сваіх пачуццяў, на новым тыдні ў вас ёсць шанц паправіць сямейнае становішча.

	Осветительный прибор	Электрический провод		Левый приток Волги		Вор	
	Жительница европейской столицы	Ы		Острый шпиль здания		Глубиномер	
	Месяц франц. resp. календаря		Трава сем - ва зонтичных	Декоративный кустарник		Хвойное дерево	
	Буква кириллицы	→			↓		↓
	Горная система в Южной Америке	...	небесная	Верблюд	←		
	Чемпион мира по шахматам (1960-61)		Валюта гос - ва в Азии	Жаба	→	Кобра из "Рикки-Тикки-Тави"	

#### Ответы на сканворд № 35

**По горизонтали:** Медуза. Сарма. Нельма. Аксис. Аджика. Болеро. Джерси.Luара. Лаос. Моравия. Араб. Ядвиги. Уэльз. Анар. Ост. Фи. Стан. Тятя. **По вертикали:** Мансарда. Делёж. Замок. Стамбул. "Русалка". Дож. Игра. Ани. Елда. Соти. Удар. Ромб. Рад. Воин. Авария. Ажур. Атлет. Ясон. Ватт. Гафт.

### ГАРАСКОП на новы тыдзень

**АВЕН.** Авены працягваюць рабіць шчасливі тых, хто побач. І для гэтага прадстаўнікам знака зусім не трэба напружвацца ці "вылазіць са скуры". Адна іх прысутнасць у калектыве адразу паднімае настроі усім прадстаўнікам процілеглай полу. Душа кампаніі - менавіта так кожуць пра Авенаву. Па гэтым чынніку ў Авенаву і з працай ладзіцца, і з вучбой, і з каханнем. Тым часам клопат пра будучыню працягвае хваляваць і з'яўляецца адным з надзённых пытанняў. Заробак - ён і ў Афрыцы заробаў, і яшчэ нікому не былі лішнімі купюры ў кашальку. Рухайцеся да вызначанай мэты, цяпер лёгай найблей добраўчліві, але не забывайце судносці уласныя планы з планамі іншых членоў сям'і.

**ЦЯЛЕЦ.** Тыдзень апраўдае чаканні прадстаўнікоў знака адносна грошай; іх струмені не вычарпаеца ў выпадку, калі не будзе бессэнсоўных марнаванняў. А вось у матэрыяльнай падтрымцы людзям адмаўляць не варта, асабліва калі гэта даўнія, правераныя часам партнёры. Большасць важных фінансавых аперацый плануіце на канец тыдня. У гэты перыяд вы будзеце пачуваць ўпэўненей. Ды і іншыя гэта адчуваюць. Не адмаўляйце сабе ў задавальненні трохі пафлітаваць. Нічога дрэннага не здарыцца, калі супрацоўнікі з вами падаглядаюць. Галоўнае ў гэтай сітуаціі - не захапляцца.

**БЛІЗНЯТЫ.** На гэтым тыдні трэба зрабіць выбор: якіх людзей наблізіць, а ад чыгіго грамадства лепш адмовіцца. Рэўнасць можа стаць дрэнным дарацдам, а ўжо вам вось яна проста проціпаказаная, паколькі не дазваляе цвяроза зірнуць на рэчы.

Пасведчанне аб дзяржаўнай реєстрацыі сродка масавай інфармацыі № 1210, выдадзена Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь 8 лютага 2010 г.		Меркаванні выдаўца ў агулару могуць не супадаць. Аўтары нясуть адказнасць за дакладнасць і падбор матэрыялаў. Спасылкі на "Вольнае Глыбокае" обавязковыя.	
<b>"Вольнае Глыбокае"</b> Заснавальнік: Прыватнае інфармацыйна-рэкламнае ўнітарнае прадпрыемства «Дарога на Вільню плюс»	Газета выходзіць адзін раз на тыдзень. Аб'ём - 4 друкаваныя аркушы. Падпісаны ў друку 7 верасня 2010 года ў 21 <sup>05</sup>	Рэдактар : Уладзімір Іванавіч Скрабатун. тэлефон / факс: (02156) 2 46 14; E-mail: vglybokaye@tutby Адрас для допісай: 211800 г. Глыбокае п/с 3	Газета набрана і звязаная на настольна-выдавецкім комплексе рэдакцыйнай газеты «Вольнае Глыбокае». Надрукавана ў РУП «Перамога», Міністэрства інфармацыі РБ, 222310, г. Маладзечна, вул. Таўская, 11. Афсетны друк.
Наклад 2000 наасобнікай	Замова № 2549		Юрыдычны адрес: вул. Шпітальная, 44, ком.1, г. Глыбокае.

ISSN 2077-8023

